

LA SURVIVANCE

C'est dans le recueillement du travail ordonné, discipliné et dirigé que s'élaborer l'action féconde.

Maréchal LYAUTEY

Il faut de plus grandes vertus pour soutenir la bonne fortune que la mauvaise. — La Rochefoucauld

VOL. IX

EDMONTON, ALBERTA, MERCREDI 21 AVRIL, 1937

No. 25

Les Franco-Albertains au Congrès de Québec

Un Congrès de toute la race française

Le Couronnement du Roi Georges VI

L'Avant-Garde de l'A.C.F.A. ira à ce Congrès pour répondre au souhait de Son Em. le cardinal Villeneuve. Elle représentera la jeunesse franco-albertaine.

FAISONS CONNAITRE NOTRE JEUNESSE DANS LA PROVINCE DE QUÉBEC

Nous commencerons, la semaine prochaine, à consacrer une page spéciale de notre journal au grand congrès de la Langue française qui se tiendra à Québec, à la fin du mois de juin prochain.

Cette page fera écho à tout ce que la presse française et canadienne pense et dit de cet événement, qui rassemblera à Québec des représentants de toute la race française en Amérique.

Elle traitera d'une façon plus particulière de notre propre organisation franco-albertaine en marge de ce congrès et répondra, nous l'espérons au vif intérêt que les Franco-Albertains manifestent à ce congrès pan-américain de toute la race française.

Dès aujourd'hui, nous sommes heureux d'annoncer qu'une Avant-Garde de l'Association canadienne-française de l'Alberta ira à ce congrès et répondra elle-même aux souhaits que l'éminentissime cardinal Villeneuve, plein d'admiration pour notre jeunesse qu'il voyait à l'œuvre l'été dernier, faisait, lorsqu'il disait: "Il me souvient naguère, lorsque j'étais Scolaiste, que, avoir entendu Mgr l'archevêque de St-Boniface d'alors, Mgr Langevin. Voyant le sentiment de fierté de nos petits canadiens-français de l'Ontario, lorsque leurs droits scolaires étaient lésés et qu'il leur était fait, manifestement leur opposition à des lois injustes et leur détermination de tenir, Mgr Langevin affirmait: ces enfants sont beaucoup plus avancés que nous. Eh bien, c'est le sentiment, c'est la conviction que l'éprouve en voyant à quels soucis on occupe ceux qui, demain, recevront de vous, Mesdames et Messieurs, le drapeau. Avec quelle force, avec quelle persévérance, avec quel cœur ils sauront aussi le défendre, et, au besoin, l'accroître.

"Je voudrais que cet Avant-Garde d'Yvonne de Legal, soit une Avant-Garde ambulante et qu'elle fasse un tour dans toute la province de Québec. Ce serait une belle leçon pour notre jeunesse là-bas, certes bien disposée, mais qui, ne sentant pas le péril, éprouve peut-être moins le besoin de donner à sa vie patriotique, cette clarté et cette flamme que nous venons d'admirer dans ces chers enfants."

Or, nos jeunes iront à Québec. Ils représenteront la jeunesse franco-albertaine.

Le projet était à peine lancé par l'A. C. F. A. que déjà plusieurs offraient leurs souscriptions et disaient: nos jeunes: "Aller à Québec, avec le bagage de fierté nationale que nous possédons déjà et puiser, aux sources de ces démonstrations de la vigueur d'une grande race, de nouvelles convictions, une nouvelle fierté que vous communiquerez à tous les Franco-Albertains.

Nous commençons aujourd'hui même la publication des noms de ceux qui ont déjà généreusement souscrit pour permettre aux représentants de nos Avant-Gardes de se rendre à Québec. Il faut espérer que cette liste s'allongera, qu'elle intéressera tous les Franco-Albertains et que chacun se fera, nous ne dirons pas un devoir, mais un point d'honneur d'encourager notre jeunesse et de la faire connaître dans la province de Québec.

CONTRIBUTIONS A L'A. GARDE

Dr L.-O. Beauchemin, Calgary	\$25.00
Anonyme, Edmonton	25.00
SS. de l'Assomption, St-Paul	5.00
A.-E. Roque, Edmonton	5.00
T.-J. LaFleche, Edmonton	5.00
A. Blackburn, Edmonton	2.00
J.-E. Morrier, Edmonton	1.00
P. Nadon, Edmonton	1.00
A.-D. Duhamel, Edmonton	1.00
Dr J. Boulanger, Edmonton	5.00
"Le Petit Jour", Edmonton	5.00
Un jeune d'Edmonton	1.00
Avant-Garde du Juniorat, Edmonton	6.00
Alex. Lavoie, Legal	1.00
J.-H. Tremblay, Edmonton	10.00
Paul Guenet, Edmonton	1.00
Dr Desrochers, Edmonton	5.00
Dr Poirier, Edmonton	5.00
"La Survivance", Edmonton	25.00
J.-W. Pigeon, Edmonton	1.00
Milton Martin, Edmonton	1.00
Jos. Forcade, Edmonton	1.00

LE MONDE EST DES ELECTIONS DANS LE CHAOS

DES ELECTIONS GENERALES

Déclaration du cardinal Hayes

En Colombie Anglaise

BUFFALO. — Son Eminence le cardinal Hayes, archevêque de New York, a déclaré à l'attribution de Son Exc. Mgr John A. Duffy, est apparemment égaré, sûrement, spirituellement, moralement, au point de vue intellectuel et social dans les labyrinthes de sa propre création. Au point de vue intellectuel, il était les lumières des cieux. L'esprit de notre temps force l'homme d'être une loi à lui-même, et jusqu'à quel point il est devenu sans loi.

PEMBROKE. — Son Exc. Mgr Patrick Thomas Ryan, âgé de 72 ans, évêque de Pembroke, est décédé jeudi matin. Il n'était malade que depuis quelques jours. Mgr Ryan était évêque du diocèse de Pembroke depuis 25 ans et avait été ordonné prêtre il y a 50 ans.

Des élections prov. en Co. Anglaise. VICTORIA. — Le premier ministre Pattullo a annoncé jeudi la dissolution de la législature colombienne et la tenue d'élections générales le 1er juin. La journée de l'inscription des candidats a été fixée au 11 mai. Le peuple sera aussi invité à voter sur un plébiscite relatif à une assurance d'assistance sociale.

"La Cause" vient de tenir à Metz les 19, 20 et 21 mars un grand congrès, auquel étaient invités les protestants de tous les pays, sur "le communisme contre la chrétienté" — la chrétienté contre le communisme". Ces journées d'études et d'action ont remporté un grand succès et ont eu pour résultat de mobiliser de nombreux chrétiens devant les forces militantes de l'athéisme marxiste.

PLUS D'EGLISES EN ESPAGNE

C'est ce que clament les rouges

UNE GUERRE COUTEUSE

Le conflit espagnol coûte, chaque jour, \$7,000,000.00

PARIS. — La guerre civile espagnole qui entre dans sa quarantième semaine, a coûté à date environ \$1,700,000,000, ce qui représente approximativement \$7,000,000 par jour. Ces chiffres proviennent de compilations soignées faites par l'"United Press". Les observateurs de l'"United Press" en Espagne et en dehors de l'Espagne se sont mis à l'œuvre pour établir le coût approximatif de la guerre civile espagnole. Ils ont établi le coût de cette guerre, à date, entre 28 millions et 30 millions de pesos, soit en chiffres ronds \$1,740,000,000.

Après cela, on comprend la valeur que peuvent avoir les déclarations d'ambassadeurs comme Ossorio y Gallardo ou Somborn y Guerra proclamant au monde que l'Espagne rouge offre toutes garanties et sécurités pour la religion.

UNE OEUVRE DE R. CHOQUETTE

Louée par M. André Maurois

PARIS. — M. André Maurois, l'un des plus grands écrivains français actuels, vient de publier dans "Paris-Soir" un article fort élogieux de l'œuvre de M. Robert Choquette, de Montréal, "Le Curé de Village". M. Maurois a qualifié cet ouvrage "d'excellente peinture de mœurs".

INVITATION A M. DOUGLAS

Envoyé par le comité d'enquête du Crédit Social

M. G.-L. MacInchlan, député de Coronation, président de la Commission du Crédit social nommée par l'Assemblée législative, a annoncé que ladite Commission a envoyé une invitation au major C.-H. Douglas, économiste anglais, de venir en Alberta immédiatement pour agir à titre de conseiller technique pour l'établissement du Crédit social.

BERLIN ET LE VATICAN

Le Reich ne tolérera aucune intervention dans sa vie interne

BERLIN. — Selon l'agence officielle des nouvelles, le gouvernement allemand aurait fait savoir au Vatican qu'il n'en tient qu'à lui que les relations futures soient bonnes entre les deux gouvernements.

Le Reich ne tolérera aucune intervention dans sa vie interne, dit la dépêche de l'agence officielle des nouvelles, la Deutsches Nachrichtenbüro. L'ambassadeur allemand près le Vatican a présenté la réponse du Reich aux accusations portées par le Saint-Père contre les Nazis, à savoir qu'ils ont violé le concordat de 1923. D'après l'agence, la note du Reich fait observer que la nécessité pour l'Allemagne de préserver son unité nationale ne lui permet pas de laisser un Etat s'établir dans l'Etat ni de laisser le clergé former une caste à part dans la communauté allemande.

La note ajoute que de l'attitude future du Vatican et de son habileté à s'adapter à la présente situation allemande dépendent les relations pacifiques entre le Vatican et le Reich.

Conférence sur le Communisme

Dimanche 25 avril, le R. P. A. Boucher, O.M.I., donnera une conférence sur le communisme, à l'heure catholique, au Poste C J C A, à 5 h. p.m. Cette conférence sera donnée en français.

QUI SUCCEDERA A BENNETT?

Les candidats ne manquent pas

LE CARDINAL VERDIER

Célébre le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale

PARIS. — Son Eminence le cardinal Verdier, archevêque de Paris, a célébré le 14 avril une grand'messe et chanté un "Te Deum" à la cathédrale Notre-Dame, pour commémorer le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale. Sa Sainteté lui a accordé une bénédiction spéciale.

Le cardinal est âgé de 73 ans. Il y a dans son diocèse 5,000,000 de communicants. Son Eminence est archevêque de Paris depuis 1929, succédant au cardinal Dubois.

La Colombie et les maritimes ont déjà leur enjeu en l'hon. H.-H. Stevens et l'hon. G.-S. Harrington. Enfin — chose toute nouvelle — Ottawa même aura son poulain à la convention: l'hon. W.-D. Hertridge, beau-frère du chef actuel.

LE PARLEMENT S'AJOURNE

Jusqu'au commencement de juin

Le premier ministre Aberhart a présenté, mercredi dernier, une motion d'ajournement de la législature que la Chambre a acceptée sans se faire prier. Le parlement sera de nouveau convoqué pas plus tard que le 7 juin prochain.

Cette troisième session de la huitième législature a duré sept semaines. Quatre-vingt-trois projets de loi ont été introduits, dont 73 ont reçu la signature officielle du lieutenant-gouverneur. Quarante ont été laissés inscrits au feuilleton de la Chambre, alors qu'ils seront de nouveau étudiés à la réouverture des Chambres, au mois de juin. Cinq projets de loi ont été retirés ou refusés.

UN DEBOUCHE FERROVIAIRE POUR LA RIVIERE-LA-PAIX

EN EUROPE



M. le Dr J. Boulanger

M. le Dr Joseph Boulanger partira d'Edmonton dimanche matin. Accompagné de son fils Jean-Baptiste, il se rendra dans l'Est où il s'embarquera à bord du vaisseau qui le conduira, ainsi que son fils, aux fêtes du couronnement. A l'issue de celles-ci, M. le Dr Boulanger et son fils visiteront la France où ils assisteront à l'Exposition internationale de Paris. Ils iront passer quelques jours à Rome. Ils visiteront aussi les principales villes des plus importants pays de l'Europe.

Nous souhaitons un excellent voyage à M. le Dr Boulanger ainsi qu'à son fils, Jean-Baptiste.

LE CARDINAL VERDIER

Célébre le 50e anniversaire de son ordination sacerdotale

PARIS. — Son Eminence le cardinal Verdier, archevêque de Paris, a célébré le 14 avril une grand'messe et chanté un "Te Deum" à la cathédrale Notre-Dame, pour commémorer le cinquantième anniversaire de son ordination sacerdotale. Sa Sainteté lui a accordé une bénédiction spéciale.

Le cardinal est âgé de 73 ans. Il y a dans son diocèse 5,000,000 de communicants. Son Eminence est archevêque de Paris depuis 1929, succédant au cardinal Dubois.

UNE NOUVELLE INTERDICTION

Frappe les Juifs allemands

BERLIN. — Le gouvernement allemand a frappé les Juifs d'une nouvelle interdiction. Sans fournir aucune explication à une pareille mesure, la police vient d'interdire un ordre interdisant toutes les réunions juives — à l'exception des réunions de fidèles dans les synagogues — pour 60 jours. La police n'a pas voulu dire pourquoi elle interdisait ces réunions et les Juifs affirment de leur côté qu'ils ignorent à quel événement récent ils doivent ce nouveau coup.

NEW-YORK. — Une copie de la lettre de Christophe Colomb annonçant à Ferdinand et à Isabelle, souverains espagnols, la découverte de l'Amérique a été vendue à l'enchère pour \$4,350 au Dr A. Rosenbach, de New-York. Il n'existe que 20 exemplaires de cette lettre, imprimée en latin et datée de 1498.

C'est ce que réclame M. R. Pelletier à Ottawa

Durant les derniers jours de la session fédérale, M. René Pelletier, député crédit social de la Rivière-la-Paix, a prononcé un discours où il a rappelé au gouvernement l'urgence nécessaire de construire un débouché ferroviaire dans la région de la rivière-la-Paix. Il a rappelé les promesses faites par M. King à ce sujet le 8 juillet 1930, au cours d'une assemblée tenue à Vancouver.

M. Pelletier déclara que le gouvernement devrait s'occuper d'une région de l'Ouest du Canada qui peut, dans une certaine mesure, par sa propre fertilité aider les autres régions à se tirer d'affaires. L'aide promise à la région de la Rivière-la-Paix n'a que trop retardé. Elle a été promise à maintes reprises, non seulement en ce qui concerne une grande route de 132 miles de long, mais aussi pour ce qui est de la voie ferrée qui doit assurer un débouché sur le littoral du Pacifique.

RADIO-ETAT

Nomination de M. M. Martin au conseil consultatif

M. Milton Martin vient de recevoir d'Ottawa la nouvelle de sa nomination au conseil consultatif de la radio pour l'Alberta. Nos félicitations à M. Martin. Nous profitons de l'occasion pour féliciter M. le Magistrat Henri Lacerte de St-Boniface qui a été l'objet d'une nomination identique pour le Manitoba.

UNE NOUVELLE LEGISLATION

Concernant le problème du chômage aux E.-U.

WASHINGTON. — Le président Connors du comité du Travail de la Chambre des représentants a prédit que le congrès des Etats-Unis envisagera une nouvelle législation ouvrière, comme résultat des jugements de la cour suprême sur la loi des relations du travail. Il estime que la meilleure solution au problème du chômage est la semaine de 30 heures dans l'industrie tout entière.

MONUMENT A ST ISAAC JOGES

Eleve en son honneur par l'état de New-York

ALBANY. — L'Assemblée législative de l'Etat de New-York a autorisé l'appropriation de \$75,000 pour l'érection d'un monument de bronze et de granit au Père Isaac Jogues, sur les rives du lac George. Cette appropriation est soumise à l'approbation du Sénat de l'Etat.

Le Père Jogues, martyr jésuite, est le découvreur du lac George, qu'il explore en 1646.

M. L'ABBE O. MAURALT

MONTREAL. — M. Olivier Mauralt, P.S.S., recteur de l'Université de Montréal, vient d'être nommé Préfet domestique, en vertu d'un bref de Rome qui lui a été remis par Son Exc. Mgr Georges Gauthier. M. Mauralt portera désormais le titre de Monseigneur. Le bref consacre ainsi les qualités dont M. Mauralt n'a cessé de faire preuve: compréhension profonde du problème universitaire, constante activité, parole distinguée, manières courtoises, commerce plein d'affabilité.

Texte de la proclamation

Prières publiques pour nos souverains dans tout le Canada

Voici le texte de la Proclamation royale touchant le couronnement de Sa Majesté royale et impériale Georges VI.

PROCLAMATION TWEDDSMUIR (L. S.)

GEORGE SIX, par la Grâce de Dieu, Roi de Grande-Bretagne, d'Irlande et des Territoires Britanniques au delà des mers, Défenseur de la Foi, Empereur des Indes.

A TOUS CEUX A QUELLES PRESENTES parviendront ou qu'elles pourront concerner:—Salut.

ERNEST LAFOUR

Procureur général, Canada. ATTENDU que le mercredi, douzième jour de mai, dans l'an de grâce mil neuf cent trente-sept, a été désigné comme jour de Notre Couronnement;

ET ATTENDU qu'il Nous semble à propos que une occasion soit donnée à Nos bien-aimés sujets, le peuple du Canada, de célébrer Notre Couronnement de telle manière qu'ils puissent manifester leur profond attachement à Notre Trône et à Notre personne ainsi que leur gratitude pour les multiples bienfaits et les grandes bontés dont ils jouissent, sous la bénédiction du Dieu Tout-Puissant;

SACHEZ DONC que Nous avons cru à propos de et par l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, de demander, et Nous demandons par Notre présente proclamation aux Archevêques, aux Evêques et aux autres titulaires ainsi qu'au clergé de toutes dénominations religieuses par tout le Canada, lorsqu'ils s'assembleront dans leurs églises respectives pour le service divin le mercredi douzième jour de mai A.D. 1937, ou encore lorsqu'ils s'assembleront dans leurs églises respectives pour le service divin le dimanche neuvième jour de mai A.D. 1937, de rendre au Dieu Tout-Puissant, une expression appropriée de gratitude pour les multiples bienfaits et les grandes bontés dont jouissent Nos bien-aimés sujets, le peuple du Canada, et de prier enfin que Nous soit accordée la bénédiction du Dieu Tout-Puissant;

ET SACHEZ DE PLUS que Nous avons jugé à propos, de et par l'avis de Notre Conseil privé pour le Canada, de désigner et désignons le mercredi douzième jour de mai A.D. 1937 comme devant être observé par Notre Dominion comme jour d'actions de grâce et de reconnaissance à l'occasion de Notre Couronnement.

DE CE QUI PRECEDE Nos féaux sujets et tous ceux que les présentes peuvent concerner, sont par les présentes requis de prendre connaissance et d'agir en conséquence.

EN FOI DE QUOI, Nous avons fait émettre Nos présentes lettres patentes et à icelles fait apposer le Grand Sceau du Canada. TMOIN: Notre très fidèle et bien-aimé John, Baron Tweedsmuir d'Ellesfield, Chevalier grand-croix de l'Ordre très distingué de Saint-Michel et de Saint-Georges, membre de Notre Ordre des Compagnons d'honneur, Gouverneur général et commandant en chef de Notre Dominion du Canada.

A NOTRE HOTEL DU GOUVERNEMENT, en ville d'Ottawa, ce dix-neuvième jour de mars, en l'an de grâce mil neuf cent trente sept et de Notre règne la première année.

Par ordre, FERNAND RINFRET Secrétaire d'Etat du Canada

TORONTO. — Le ministre du travail David Croll et le procureur général Arthur W. Roebuck ont démissionné du cabinet Hepburn après avoir reçu de leur chef une lettre les invitant à démissionner, parce qu'ils n'approuvaient pas son opposition au rôle du Comité pour l'Industrie Organization dans la grève réduisant au chômage 3,700 travailleurs de l'usine General Motors d'Oshawa.

Le Royaume de l'intérieur

En avant, mes braves!

VOUS CROYEZ, que je m'adresse aux hommes et que je veuille leur faire revêtir l'habit militaire? Que Dieu m'en garde! Il n'en serait pas pour cela, les plus braves... non, ce seraient les femmes laissées en charge de la famille, celles qui doivent résoudre le problème moral de leurs enfants. La tâche est formidable!

Les maris qui se désintéressent de ce devoir sous prétexte que leurs préoccupations extérieures suffisent à leur tâche, et que la mère au contact constant des enfants, est plus en mesure de déchiffrer la question intrigante, ces maris dis-je ne sont pas rares.

Braves, c'est le titre que méritent ces femmes. Que l'effort se multiplie même au-delà de ses forces, il rencontrera toujours des entraves à ses projets d'exécution; des coups de bâtons pour abattre l'enthousiasme; des coups de massue pour décourager ses entreprises, et il faudra quand même dire: en avant!

Chacun des enfants a son caractère particulier qui requiert un traitement spécial. Les uns doux et timides veulent une main affectueuse, persuasive; les autres, nerveux et autoritaires, ont besoin d'une main ferme et sage. C'est une tâche d'étudier une dizaine de ces petits êtres différents...

La mère aura souvent à fonder son énergie et son courage par un: "en avant marchons!"

Dans cette sphère, elle ressemble à beaucoup d'autres, en tête de responsabilités pénibles aussi.

Dans la société, les femmes se groupent soit pour raisons politiques, ou pour raisons de bonnes œuvres, et la plus active est faite présidente.

Elle a la responsabilité de créer l'ambiance du parfait accord; de maintenir l'harmonie en évitant les chocs; de ménager les susceptibilités; de maintenir l'harmonie, et de développer les moyens d'enrichir les fonds de la dite société? Elle est temporairement la mère d'une grande famille dont les membres ont aussi des caractères disparates, et parfois provoquants... Ces problèmes nombreux feraient abdiquer si l'intérêt de l'œuvre ne lui soufflait à l'esprit: "En avant, mes braves!"

Celle-ci a l'avantage d'abandonner le poste en pensant: Je me suis assez fait déchirer, que ce soit au tour d'une autre? tandis qu'une mère reste loyale, fidèle et tiendra bon à toutes les intempéries parce qu'en son cœur l'amour de ses enfants est enraciné pour la vie.

Elle aura des joies en compensation de ses dévouements quand le résultat de son bon enseignement se révélera par le développement des intelligences.

Elle comptera des professionnels, des artisans; des vocations religieuses glorifieront son travail, et si dans son armée il arrivait qu'un des siens s'écarte de la voie où elle s'est appliquée à les diriger, il faudra implorer l'aide de Celui qui sait applanir les difficultés. Dans l'armée, l'âme du bon soldat sait se soumettre, quel que soit le commandement, quelque dure que soit la discipline; il n'ignore pas que le succès, la gloire, dépendent de sa soumission et sa vie sera menacée s'il enfreint des réprimandes, alors Dieu le lui fera comprendre, et le remettra sur la voie où l'on ne dévie jamais quand on aime sa mère. Quelque soit l'âge de vos enfants, continuez mères courageuses à leur dire maternellement, en les poussant vers le bien: "En avant mes braves!"

—MADRINA

A ma fille

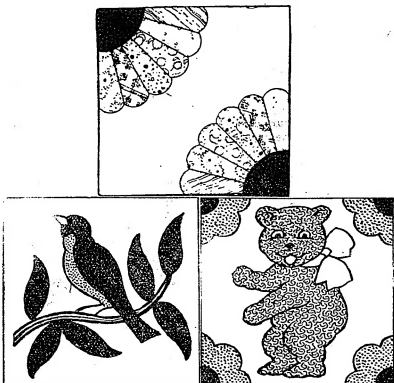
Tout enfant, tu dormais près de moi, rose et fraîche
Comme un petit Jésus accroupi dans la crèche;
Ton pur sommeil était si calme et si charmant
Que tu n'entendais pas l'oiseau chanter dans l'ombre;
Moi, pensif, j'aspirais toute la douceur sombre
Du mystérieux firmament.

Et j'écoutais voler sur ta tête les anges;
Et je te regardais dormir; et sur tes lèvres
J'effeuillais des jasmins et des oeillets sans bruit;
Et je priais, veillant sur tes paupières closes;
Et mes yeux se mouillaient de pleurs, songeant aux choses
Qui nous attendent dans la nuit.

Un jour mon tour viendra de dormir, et ma couche,
Fait d'ombre, sera si morte et si farouche
Que je n'entendrai pas non plus chanter l'oiseau;
Et la nuit sera noire; alors, ô ma colombe,
Larmes, prières et fleurs, tu rendras à ma tombe
Ce que j'ai fait pour ton berceau...

Victor HUGO

Aiguilles et crochets



Motifs pour couvée-pied

Quelle est la maîtresse de maison qui a trop de couvée-pieds; on n'en a jamais assez. Nous vous offrons, ici, trois dessins des plus attrayants: L'éventail de grand-maman s'accorde à merveille avec les meubles de style Colonial ancien si en vogue aujourd'hui, le rouge-gorge qui jette sa note printanière en plein cœur d'hiver et Teddy qui ne peut manquer d'amuser l'enfant, sont des motifs très attrayants. Le patron comporte tous les détails nécessaires sur la façon de procéder.

Adressez votre commande:

Service des patrons, "La Survivance, 10010-109ème rue Edmonton

Ecrivez lisiblement le numéro du patron désiré, les mesures, s'il y a lieu et votre nom et adresse sur les lignes pointillées ci-contre.

No. _____
Nom _____
Adresse _____

Inclure 25 cents, soit par bon postal, mandat d'express ou argent sous pli recommandé. Les patrons ne sont pas en vente à nos bureaux.
Les instructions sont fournies en français.

Toute belle et toute pure

Souvent, j'ai projeté d'essayer mes ailes littéraires en abordant un sujet religieux, par exemple, de parler de cette Vierge pleine de grâces qui consent à nous adopter pour ses enfants, mais chaque fois je doutais de l'habileté de ma plume à traduire mes impressions d'une façon adéquate, et alors j'abandonnais lâchement mon projet en me disant: "A quoi bon! tu ne réussiras jamais à exprimer toute la subtilité de cette Mère, et malgré ta volubilité quand tu t'entretiens de ceux que tu aimes, tu ne feras que balbutier quand tu entreprendras de louer ce Lis dont la blancheur n'a jamais subi la moindre souillure, pas même celle venant de nos premiers parents, héritage que personne n'a pourtant convoité!"

Mais aujourd'hui, me rappelant qu'une mère comprend aussi bien le balbutiement de son benjamin que le vocabulaire assuré et riche de son aîné, je me risque et profite de cette fête du 8 décembre pour écrire quelques réflexions sur la Reine du Ciel.

S'il existe certain dogme qui demande à la volonté quel effort de soumission, celui de l'Immaculée Conception n'en requiert pas la simple logique exigeant une mère incomparable au Verbe incarné, une mère qui eut des avantages exclusifs, telle une pureté rayonnante qui ne serait jamais égalée, encore moins éclipse.

C'est pourquoi, dès sa conception, la voulant TOUTE BELLE ET TOUTE PURE, évidemment, Dieu écartera les griffes du péché originel de l'âme de celle qui plus tard deviendra la mère de son Fils, et, ainsi exemptée de ce boulet que tous nous traînons péniblement, Marie a pu atteindre la cime la plus élevée du surnaturel et commander notre admiration.

Cette divine sollicitude ménagée à l'Humble Vierge de Nazareth, un miracle insurpassable, un miracle unique: celui de devenir mère sans avoir cessé d'être vierge.

N'y a-t-il pas lieu d'être confondu de tant de merveilles concédées à notre Mère à tous? Ne devrions-nous pas répéter son Magnificat avec un élan d'extase et de reconnaissance envers Celui qui a dignifié la comble à ce point? Ne serait-il pas injuste de vouer une affection réelle et constante à l'Elue de tant de complaisances divines? Notre devoir n'est-il pas de prononcer son nom avec le plus grand respect?

Où combien j'ai toujours déploré l'absence des gens grossiers ou sans délicatesse, qui, à tout propos, ont la détestable habitude de profaner ce mot si doux de "vierge", en le prédisant d'une manière irrespectueuse, quoique sans malice souvent. Certes, la TOUTE PURE a droit à tous les égards!

Poètes qui chantez les beautés terrestres, vous faussez, si vous n'exaltez pas celle de la Vierge des vierges!

Botanistes qui êtes constamment à la recherche d'une fleur rare, vous perdez votre temps, si la "Rose Mystique" ne vous intéresse pas!

Astronomes qui braquez vos télescopes vers les astres, votre science

est incomplète, si vous ne découvrez pas l'"Étoile du Matin!"
Puissances de ce monde qui vous croyez des demi-dieux, vous vous rappelez, si vous ne comprenez pas la grandeur de l'humilité de Marie!
O Vierge bénie, à genoux je te proteste d'un amour pour toi, et je te supplie d'augmenter en moi cette foi chrétienne, dont je suis fière, et de la rendre à ceux qui l'ont perdue!
Adrienne MAILLET

HALIFAX.—Robert Irwin, homme d'affaires et homme politique, deviendra lieutenant-gouverneur de la Nouvelle-Écosse, le 1er mai, en remplacement de l'hon. Walter Covert, qui occupait ce poste depuis 1931. M. Irwin est âgé de 72 ans.

GAZOLINE spéciale indore
17c au baril
Taxe en plus
LION OILS LTD.
10609 104 Avenue Edmonton

CAREY ELECTRIC
10048-109e rue Tél: 22772

CONNELLY-MCKINLEY LIMITED
Entrepreneurs de pompes funèbres et embaumeurs.
Tél.: 22222 10007 109e rue

Vous désirez faire un BON REPAS?
Venez au
Cecil Hôtel Café
Sous nouvelle administration
10414 A Jasper, Tél: 27444, Edm.

121-123 3e Ave Est—Tél: M3932
Chambre de 50c à \$1.50
HOTEL VICTORIA
C. E. Deruchie, gérant
CALGARY ALBERTA

BBB Demandez toujours les
BATTERIES B. B. B.
Blais Brothers Battery Co. Ltd
10363-106e rue Edmonton

SANDY'S
Machine Repair Shop
Mécanismes délicats réparés
Gramophones, Puils, etc.
Tél: 24949 10116-1004 rue

J. P. FITZGERALD
Plombier pour chauffage au gaz
Ingénieur sanitaire pour le chauffage
Tél: 21470 — Résidence: 81268
8550 Avenue Jasper

Tél: 21131 — Edmonton
CECIL HOTEL
J. DE BEAUCHAMP, Prop.
Angle Ave Jasper et 104e rue
Chambres, eau chaude, froide et tél.
Bain-vous des Canadiens

Du NOVORO du DR PIERRE deux fois par jour contre la Spring Fever



Il se peut que votre "Flèvre de Printemps" soit due à une digestion et une élimination défectueuses. Durant ces 150 dernières années des milliers de personnes ont pris le Novoro du Dr. Pierre, remède de famille qui a fait ses preuves, pour aider à éliminer les matières impures qui engorgent le système. Achetez-en une bouteille aujourd'hui! On ne peut obtenir ce remède dans les pharmacies mais seulement chez les agents locaux autorisés. Livré au Canada sans frais de douane.

Offre Spéciale — Écrivez Aujourd'hui! Pour obtenir, en port payé, une bouteille d'essai de bonne grandeur (4 onces) envoyez \$1.00 aujourd'hui à Dr. Peter Fahmy & Sons Co., Dept. DC47518, 256 Stanley St., Winnipeg, Man.

Gillespie Grain Co. Ltd
Edmonton, Alta.
Élévateurs, bureaux — Accommodés aux éleveurs terminaux
Département des options
Vous trouverez qu'il est avantageux d'encourager une compagnie de grain dont le bureau-chef est à Edmonton
Téléphone: 23436

Achetez les meilleurs ARTICLES DE SPORTS d'hiver

LA MARQUE 'REACH'

pour gants et bâtons de goudron ainsi que raquettes et navettes Badminton, est très populaire.

Voyez votre marchand local
THE J. H. ASHDOWN HARDWARE CO. LIMITED

Faisons commissions. — Portons valises, caisses, Livres, paquets, messages. — Garçons et autos à votre service. — Tél: 2248-2206
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10121-101e rue T.M. Champion

MEDERMID STUDIOS LTD
PORTRAIT & COMMERCIAL
Photographers of distinction
Artists & Engravers
10133-101st Street, Edmonton

LES DEUX MAINS

par PIERRE L'ERMITTE

[suite]

Monsieur Bernard, Instituteur à Grez-sous-Forest. Cher Monsieur: Pourquoi ne m'avoir pas parlé hier, avec l'abandon et le cœur dont votre lettre débordait...? Ou plutôt, non... Je ne vous pose aucune question. Comme vous, je vais droit au fait. Et je vous réponds seulement que mon concours vous est acquis dans cette circonstance si grave de votre vie.

Il vous est acquis, parce que j'ai senti votre nature loyale une grande estime.

J'aborde vos idées; mais de vos idées, vous n'êtes pas actuellement responsable. Vous n'avez reçu aucune éducation religieuse; on vous a versé de l'encre dans le cerveau à une époque où vous ne pouviez pas vous défendre. Pourquoi vous êtes un sinécure; et quand, tôt ou tard, la vie vous mettra en présence de la Vérité, cette Vérité vous la reconnaîtrez et vous irez à elle. Je suppose même que vous avez oublié le moment d'émotion par lequel, sans le vouloir, vous m'avez fait passer hier. Je me le suis reproché après votre départ. Hélas, le vieil homme n'a pas encore laissé toute la place au prêtre!

Mais parlons de ce qui vous tient si étroitement à cœur. Vous avez admirablement bien choisi.

On connaît les bonnes sources en temps de détresse et les bons amis dans l'adversité.
AVARICE
L'avarice est comme le feu; plus on y met de bois, plus il brûle.
Avarice et égoïsme ont peur des personnes qui pleurent.

Je vous reverrai bien volontiers si vous croyez devoir trouver quelque douceur à parler de vos projets d'avenir.

Permettez-moi, et malgré vous, de garder l'espoir que nos deux mains pourront se joindre un jour, non pour la poignée de mains banale, mais pour la défense de ce que, vous et moi, aimons d'un égal amour... la Patrie et la Vérité!

Abbé Longuet.

CHAPITRE XXII
Le parc du château de Grez, un joli matin de février.

Il fait si beau, le ciel est si clair; ment pur... l'atmosphère est d'une douceur si heureuse, les oiseaux chantent si joyeusement, qu'on croirait l'hiver parti, et le bon soleil enfin revenu pour toujours.

L'abbé Longuet a dit ce matin sa messe dans la chapelle du château comme il le fait régulièrement une fois par semaine, et après avoir vu son habituelle tasse de thé, il prend la grande allée pour rentrer chez lui, en coupant par le parc.

Le curé de Grez est un amoureux de la nature, et sous tous ses aspects. Il aime même en hiver, parce qu'elle est plus calme, plus complètement

sieste, et que ses visions en sont moins banales.

Il marchait, ce matin-là, joyeux du printemps qui s'annonçait, lorsqu'en passant au pied de tilleuls malmenés par les rafales, il eut l'idée de chercher, sous les feuilles mortes, si quelque timide primevère montrait ses yeux au milieu des ruines de la nature, leurs petites fleurs d'espoir.

Penché le long du mur bâti, tel une forteresse, avec les grès de la forêt, et tout couvert de mousse, l'abbé écarta des débris de branches cassées, quand il entendit tout à coup derrière lui un rire frais qui fusa comme les perles d'un collier s'égrenant sur la pierre.

L'abbé se retourna. C'était Adda qui faisait avec les élèves une promenade matinale.

—Pourquoi riez-vous, Mesdemoiselles?

—Nous rions parce que nous sommes sûres que vous cherchez des primevères!

—Et alors?...
—Parce que?...
—Pour la raison très simple que nous y passons dix fois par jour, et que les fillettes que voici nous les leurs petites yeux dans leurs petites poches!

—Je vois bien que la première fleur, ce n'est pas moi qui la cueillerai!

—Non, car c'est déjà fini!

—Enfin! Si elle arrive à la même destination!

—Il y a beaucoup de chances, Monsieur le Curé! J'espère même qu'il est content de nous, le bon Dieu, et puis la Sainte Vierge aussi! Jamais leurs autels n'ont été aussi bien garnis que cet hiver. Aimez-vous nos bouquets de feuilles mortes, Monsieur le Curé?

—Beaucoup. Je ne sais même pas où vous avez pu en trouver de cour leurs aussi chaudes!

—C'est que nous connaissons bien

notre forêt, Monsieur le Curé, et nous l'aimons encore plus. Mais, l'année prochaine, ce sera mieux. J'ai fait des trouvailles l'autre jour dans les rochers du Cuvier Châtillon, j'ai découvert, à côté des deux boulesaux qui indiquent le chemin vers la grotte de la sorcière, un lichen merveilleux qui pousse sur de vieux grès.

—Je dis "lichen", je ne sais pas; mais c'est une mousse très serrée, très fine, et d'un gris argent admirable. Il y a aussi, dans ce coin-là, des fougères de feu et de flamme.

J'ai bien noté la place, et l'an prochain, j'irai vous faire des bouquets dont on parlera. Mais qu'avez-vous à dire, Monsieur le Curé... Mon chapelain serait-il de travers?

—J'ai bien le droit de rire aussi!

—Il faut me dire pourquoi!

—C'est si facile!

—C'est très difficile!

—Dites tout de même! J'ai bien avoué tout à l'heure, moi, pourquoi je riais!

—Seulement... Voilà... Je ne sais pas par où commencer.

—Je commence par...

—Je dois y aller comme cela... tout d'un coup?

—Oui...

—Vous ne vous trouvez pas mal?

—Je ne me trouve jamais mal!

Mais c'est donc si grave?

—Juste-en vous-même; on vous a demandé en mariage.

—C'est tout?... dit Adda très calme.

—Comment... C'est pas assez?

—Vous ne supposez pas, Monsieur le Curé, que j'en suis à ma première demande?

—Sans doute!... Mais aujourd'hui c'est d'autant plus sérieux que j'ai promis d'appuyer la candidature.

—Alors, en effet, cela devient grave... Mais je ne comprends pas encore pourquoi vous avez ri tout à l'heure!

—Parce que je me disais: Adda me

parle des beaux bouquets qu'elle fera l'année prochaine!... Elle ne soupçonne pas, le pauvre, que dans un an il peut arriver qu'elle soit...

—A cent lieues d'ici!

—Non... dit-elle!... Mais je me figure qu'elle n'aurait plus guère le temps de courir les sentiers de la forêt à la recherche des lichens!

—Alors c'est à Grez que vous me mariez?

—A Grez même.

—Tant mieux!... Et contre qui?

—Contre...

—Quel est le malheureux?

La jeune fille se dégageait un peu d'un collier qu'elle appelait son "doigt minéral" parce qu'il était tout blanc, se mit à marcher dans l'allée qu'un soleil oblique inondait de rayons. Tout en avançant, elle faisait l'appel des candidats possibles. Mais à chaque nom, le curé secouait la tête d'une façon négative.

Adda se mit à rire comme, en pareille circonstance, rient toutes les jeunes filles.

—J'ai nommé tous les célibataires de Grez!... Attendez... Il reste encore un veuf... le père Coquart?

—Non.

—Je donne ma langue aux chais!

—Cherchez encore, Mademoiselle.

—Je ne veux pas que vous m'appeliez "Mademoiselle".

—Vous n'avez pas nommé tous les célibataires de Grez.

Adda réfléchit quelques secondes: —Je n'en vois pas d'autres!

—Il y en a un pourtant!

—Vrai!... Je ne sais plus!

—La maison au bout du pays? Au coin de la rue de Perthes?

—Où... Eh dans l'école, il y a bien quelqu'un?

—L'instituteur? Je ne suppose pas que ce soit votre candidat!

Suite au prochain numéro

TOUT LE MONDE A BESOIN D'ARGENT

Il y a des dépenses prévues: instruction, assurances, vacances, souscriptions, cadeaux. Mais il y a aussi des dépenses imprévues: maladie, accidents, revers, voyages, occasions diverses. Ne vous laissez pas prendre au dépourvu. Quoi que vous ayez, dépensez moins. Ne dissipez pas vos ressources. Le superflu d'aujourd'hui sera peut-être le nécessaire de demain. Mettez de l'argent de côté régulièrement. Ouvrez un compte d'épargne à la

BANQUE CANADIENNE NATIONALE

534 bureaux au Canada
Succursale à Edmonton
J. K. BRODEUR, gérant

"LA SURVIVANCE"

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

publiée par l'imprimerie "La Survivance" Ltd., Edmonton

DIRECTEUR: ADMINISTRATEUR: Gérard Forcade, O.M.I. Le commandeur J.-E. Morrier

Rédacteur: D.-A. Gobeil, O.M.I.

Secrétaire de la rédaction: Maurice Lavallée

Abonnement	CANADA	ETATS-UNIS	EUROPE
annuel	\$2.00	\$2.50	\$3.00

La correspondance est reçue avec l'indication du service.

Rédaction ou Administration, à

10010-1096 rue, Edmonton, Alberta. Téléphone: 24782

Eugénisme païen, Eugénisme chrétien

Les lois réclamées par l'eugénisme moderne, celles qui condamnent la foi catholique, sont inacceptables non pas en raison de la fin qu'elles se proposent, c'est-à-dire la protection ou l'amélioration de la race humaine, mais en raison des moyens qu'elles proposent et dont elles font l'emploi.

L'Eglise catholique, en effet, ne condamne pas la fin que poursuit l'eugénisme. Les dispositions matrimoniales très nombreuses que renferme son code de loi, tout comme les vertus dont elle recommande la pratique ont une valeur eugénique incontestable. Quand elle légifère, par exemple, sur les limites d'âge des époux, sur le consentement des parents, sur les empêchements pour cause de consanguinité et quand elle propose par dessus tout, les vertus de continence et de tempérance, personne ne peut lui contester quelle soit admirablement et d'une façon positive la fin de l'eugénisme, la protection et l'amélioration de l'espèce humaine. Cette fin eugénique, comme toutes les fins particulières d'ailleurs, l'Eglise catholique la subordonne à la fin suprême de l'homme. Elle ne veut la protection et l'amélioration de la race humaine que par des moyens licites en eux-mêmes et conformes à la dignité humaine et aux lois de Dieu.

Or, quand elle condamne l'eugénisme moderne, par le moyen de la stérilisation préventive, volontaire ou forcée par la loi, elle maintient que cette intervention est immorale tout simplement (et c'est assez) parce qu'elle est contraire au droit naturel.

C'est précisément au nom du cinquième commandement de Dieu que la morale catholique condamne toute mutilation volontaire ou forcée qui n'est point imposée pour la conservation de la vie. L'homme n'étant que le dépositaire et l'usufruitier de sa propre vie, n'a pas plus le droit de se mutiler qu'il a le droit de se donner la mort. Il a, par conséquent, le devoir de conserver en bon état sa vie dans toute son intégrité; parce que ce devoir qu'il a l'homme de conserver ses membres et facultés intègres répond à la conséquence d'un droit naturel, il n'est pas plus permis à la société qu'à un individu de priver qui ce soit de l'un ou l'autre de ses membres ou facultés.

Il y a cependant un cas où la mutilation d'un organe est permise, et ce cas n'est véritablement pas une exception puisqu'il est ni plus ni moins qu'une application du principe général de la conservation de la vie. La mutilation d'un organe est permise dans le seul cas où il s'agit de sauver la vie d'un individu.

La partie existe en fonction du tout et lui est subordonnée ainsi que l'explique saint Thomas d'Aquin. Et pour sauver par conséquent le tout, il est permis de sacrifier la partie. Des organes importants peuvent donc être licitement enlevés dans le cas seulement où par une affection pathologique, ils mettent la vie elle-même en péril. Dans tous les autres cas, toute mutilation soit volontaire, soit forcée, demeure, selon la loi et l'esprit chrétiens, rigoureusement interdite et dans le cas de la stérilisation artificielle, la mutilation reste tout simplement pernicieuse et criminelle.

(C'est pourquoi une loi qui accorde à des magistrats la faculté de mutiler certaines catégories d'hommes, leur donne des pouvoirs contre tout droit. Ils n'ont jamais eu cette faculté, et ils ne peuvent l'avoir légitimement.)

Pour apprécier, enfin, la moralité de notre loi actuelle de la stérilisation, qui n'écarte aucunement des stérilisés du mariage, nous reproduisons un principe général qu'a invoqué un savant auteur, le Père Agapito Martin de Sabradell, O.M.C., à l'occasion d'une thèse présentée en 1932, à la Faculté de Droit de l'Université de Fribourg, pour l'obtention du grade de docteur, en droit civil et économique:

"Nous concédons volontiers, écrit-il, que l'autorité puisse, sous certaines réserves, priver un individu des droits naturels et, par conséquent, aussi des droits à la procréation lorsque le bien commun l'exige, (mais dans ce cas, l'autorité exclut du droit à un mariage l'individu stérilisé), mais nous nions qu'elle puisse employer à cet effet des moyens illicites. Ainsi, elle pourrait, dans les conditions indiquées plus haut, imposer la stérilisation à un individu pour écarter un danger grave de la société, pourvu qu'elle ne poursuive pas comme but immédiat la limitation des naissances.

"Or, dans la plupart des cas où l'autorité publique pourrait avoir l'occasion d'imposer la stérilisation aux anormaux, etc., elle poursuivrait comme but immédiat la limitation des naissances, l'éloignement du danger qu'elle prétend écarter n'étant qu'une conséquence de cette dernière."

On voit par là que notre législation n'écarterait nullement du mariage les stérilisés, nos législateurs n'ont ministériels ne peuvent pas invoquer la raison du bien commun pour justifier la stérilisation volontaire et encore moins la stérilisation obligatoire.

Il y a plus du point de vue moral, car la stérilisation volontaire ou forcée même légalement réservée aux fous et aux imbéciles s'en vient tout normalement seconder pour ainsi dire la conscience criminelle qui, par de vaines prétextes, essaie assez de nos jours à cacher ses turpitudes en demandant la stérilisation à des pratiques chirurgicales sans scrupules. L'eugénisme païen tel qu'il s'applique aujourd'hui par plusieurs gouvernements dans le cas des imbéciles ouvre toute grande la porte à la peur de l'enfant, au désir de la jouissance, à la capitulation devant le devoir tout court.

La stérilisation volontaire ou obligatoire dans les statuts d'un pays prépare la protection légale de tous les déserteurs du devoir et des tuteurs d'enfants. C'est là le progrès normal d'une société qui a oublié les principes chrétiens.

Leur Credo de haine

Un député communiste a osé dire:

"Les idées qui commandent d'aimer un Dieu et la famille sont idiotes et surannées. La réalisation intégrale de la République des Soviets n'est que l'éloignement, mais nous ne la réaliserons que lorsque la totalité des masses se voudra. Je dis bien totalité, puisque nous aurons supprimé les autres. Il faut qu'on sache que les travailleurs qui se sentiraient menacés, même faiblement, sont prêts à détruire le monde, ce vieux monde pourri, et à tuer tous ceux qui leur résistent".

Commentant ces paroles, Pierre l'Ermite observe que "la foule reste toujours la même, aujourd'hui comme hier, comme avant-hier, comme au temps du Christ..."

"Foule humaine, oscillante et perfide comme la mer... Foule russe, foule espagnole, foule française... quelle responsabilité ont les bergers!... Ceux qui auraient dû être les chefs et qui ne l'ont pas été..."

"Ceux qui vivent de toi..."
"Ceux qui te mentent..."
"Ceux qui t'ont incrusté dans le cerveau un tel credo de haine que ton être semble aujourd'hui à jamais fermée au Credo d'amour".

Ne voit-on pas que le diable travaille les foules aujourd'hui plus qu'autrefois? Ecoutez les paternels avertissements du Vicaire de Jésus-Christ dans l'épître au communisme qu'il faut lire et méditer devant Dieu.

La Confédération

Un portrait vivant de la nation canadienne. — Ce que la nation canadienne devrait être. — Le rêve beau et généreux des Pères de la Confédération de 1867. — L'Acte de la Confédération fut l'expression d'un besoin vivement ressenti par toute la population du Canada. — Une tâche extrêmement difficile et presque surhumaine. — Manque de clarté et de prévoyance de l'Acte de l'Amérique du Nord. — La lettre du texte est fautive. — Progrès réalisés par la Confédération. — L'âme canadienne n'a guère existé que sous des formes intentionnelles dans le berceau de la Confédération. — Qui peut sauver la Confédération? — Une prophétie de maître Olivier Jallu.

Texte de la conférence prononcée par le R. P. Ubald Langlois, O.M.I., devant les invités du Comité France-Canada

M. le Président, Mmes et MM.

Je me sens très honoré de me trouver au milieu de vous, ce soir.

Je me sens également profondément ému; en effet votre Comité porte un nom qui de lui-même fait vibrer les fibres les plus intimes de l'âme canadienne-française: il fait monter de mon cœur à mes lèvres un flot de sang plus chaud, parce qu'il évoque les deux amours que tout mon élanisme, toute mon éducation, tous mes efforts personnels ont incrustés dans ma chair, ont servi comme nourriture à ma pensée et désignés comme inspiration à ma vie: la France et le Canada.

A vous regarder, à vous entendre, à vous voir agir depuis votre entrée dans cette salle, j'avoue que toutes sortes de pensées se retournent dans mon esprit et mille sentiments agitent dans ma poitrine. Aussi bien, n'êtes-vous pas en raccourci, en miniature, le portrait vivant de la nation canadienne, vous, hommes et femmes de deux grandes races, de deux courants de civilisation chrétienne, dont des siècles de lutte ont mêlé le sang sur tous les champs de bataille d'Europe et d'Amérique, que le traité de Paris a dressés, face à face sur ce sol du Canada, comme deux adversaires en champ clos la vie à la mort, et qu'une constitution

politique a fini par joindre dans une union sacrée de leurs esprits, de leurs cœurs, de tous leurs intérêts économiques comme de toutes leurs libertés humaines, sociales et religieuses, pour la fondation d'une nation nouvelle, grande, riche, puissante et forte en raison même de sa fidélité à sa dualité d'origine, de culture et de religion, et destinée à mettre en valeur les ressources incalculables de ce vaste Dominion dont nous sommes si fiers?

Je me trompe: vous êtes sous mes yeux, plus et mieux que la personification de la nation canadienne telle qu'elle est, telle que l'ont faite les vicissitudes de l'existence; vous semblez être et vous représentez assez bien, dans votre mutuelle appréciation sincère l'un des autres et le respect loyal des caractéristiques ethniques qui vous différencient, vous représentez assez bien, dis-je, ce que la nation canadienne devrait être, dans tous les cas ce qu'elle éveille d'espérance enthousiastes et faisait naître de brillantes visions d'avenir dans l'esprit des Pères de la Confédération de 1867. Vous avez le rêve beau et généreux qu'ils avaient fait: celui d'une entente parfaite, d'un contrat indiscutable d'humanité entre deux races et deux croyances, entre majorité et minorité,

entre le vainqueur et le vaincu de la veille, devenus des égaux en tous points et associés dans l'édification d'un grand pays. De ce rêve, n'ai-je pas raison d'affirmer que vous le moins ici réunis, vous êtes l'aboutissement, en même temps que le souriant visage de la nation canadienne issue de leur noble idéal?

Mesdames et Messieurs, ce que vous représentez de sympathies vraies, de support mutuel, de désir sincère de parfaite entente basée sur une unique mesure de justice et de charité dans toutes vos relations, permettez-moi de souhaiter qu'on pût le retrouver dans toutes les sphères, dans toutes les Provinces et dans toutes les administrations de notre cher pays.

C'est dans l'espérance d'y travailler un peu et de stimuler, s'il est possible, votre beau rêve dans ce sens, que je me suis proposé de vous entretenir quelques instants de ce problème toujours nouveau et d'une actualité toujours pressante, à savoir: de l'esprit qui doit animer toute la vie de la Confédération canadienne, et nous laissons qu'elle dure et qu'elle progresse en assurant notre bonheur à tous.

Tout d'abord, Mmes et MM., l'Acte de la Confédération ne fut pas le (Suite à la page 7)

Organisation sociale

En Italie

Une réalisation prolétaire

L'Institut National Fasciste pour les Accidents de travail

13e article

L'Institut National Fasciste pour l'assurance contre les accidents du travail pratique l'assurance contre les maladies professionnelles et vise, avant tout, à rendre au travailleur sa capacité de travail et, ensuite, à l'indemniser de l'infirmité que l'accident a pu lui procurer. Dans ce but, par sa propre initiative et par une action persévérante, il a recouru à des mesures utiles et multiples dans le domaine de l'assistance sociale, comme par exemple, l'assistance sanitaire dans les établissements industriels, la création de cliniques et d'hôpitaux dans les principales villes italiennes, etc. L'Institut signale l'hôpital modèle "Mussolini", qui a hospitalisé, en

1934, 4,238 malades pour un total de 87,496 journées de séjour; de plus 101,341 visites médicales de secours d'urgence de 652,000 visites, dans les jours réglementaires, ont été passées et 4,978 opérations ont été faites, dans cette même année. L'ensemble de ces soins représente une dépense totale de plus de 8 millions de lires.

En 1934, on a dénombré 496,946 accidents et les indemnités versées ont atteint la somme totale de lires 228,443,350. Pour les indemnités relatives aux accidents de l'année 1935, on a prévu et fixé une somme de plus de 291 millions de lires.

La "Liberté chérie"

Du parti communiste

par GERARD DIAMOND

Partout, dans tous les coins de la province, dans tous les coins du pays, dans tous les coins du monde, le parti communiste semble redire ces deux strophes qui, orgueilleusement imprimées en caractères écarlates, décorent la couverture d'un petit opuscule répandu à profusion pendant la dernière campagne électorale française:

"Nous avons repris les strophes de la Liberté,

"Liberté, liberté chérie,

"Combats avec tes défenseurs..."

"Tous unis pour défendre la Liberté,

"Votez communiste!"

En même temps, les chefs, les journaux, les foules communistes proclament les beautés du "paradis russe" au cri de: "Vive la Liberté Communiste!", alors que, nous, textes en main, nous constatons que la liberté est inconnue sous le régime soviétique.

TEMPOIN, la Nouvelle Constitution;

TEMPOIN, les paroles mêmes de Kaci

Marx, Lénine et Staline;

TEMPOIN, les partisans de la doctrine communiste;

TEMPOIN, des auteurs compétents sur la situation de Russie;

TEMPOIN, Gide, dont le témoignage ne peut être récusé... ni par le parti communiste qui écrits fièrement sous sa photographie, publiée dans un tract en avril, 1936:

"L'un des représentants les plus illustres de la pensée contemporaine, il range d'une façon élatante parmi les rangs des défenseurs de l'U.R.S.S."

"...ni par les lecteurs de "Humanité" organe officiel du parti rouge en France qui rapportait le 17 novembre, 1935, que

"tout le communisme est passé dans la pensée de Gide, depuis longtemps préparé à l'accueillir"

et qu'il a finalement "trouvé et proclamé une morale, celle de la révolution."

"...ni par les membres des "Jeunesses Communistes", qui, dans l'Avant-Garde du 11 novembre, 1935, appelaient fièrement Gide:

"Notre grand ami."

En effet, Gide s'était donné entièrement au triomphe du communisme en France et c'est dans le but de voir le "paradis russe" dont il avait tant rêvé qu'il fit son voyage au pays des Soviets. Chaleureusement accueilli dans son arrivée, il put pénétrer dans tous les détails de la vie communiste russe, et c'est de retour en France qu'il écrivait dans l'Avant-propos de son petit volume: "Retour de l'U.R.S.S.", sorti des presses en novembre 1936:

"J'ai déclaré, il y a trois ans, mon admiration pour l'U.R.S.S., et mon amour. Là-bas une expérience sans précédent était tentée qui nous gonflait le cœur d'espérance et d'où nous attendions un immense progrès, un élan capable d'entraîner l'humanité toute entière. Pour assister à ce nouveau, certes il vaut la peine de vivre, pensais-je et de donner sa vie pour y aider. Dans nos cœurs et dans nos esprits, nous situations résolument au glorieux destin de l'U.R.S.S."

l'avenir même de la culture; nous l'avons maintes fois répété, nous voudrions pouvoir le dire encore. (p. 11)

"Si je me suis trompé d'abord, le mieux est de reconnaître au plus tôt mon erreur; car je suis responsable, moi, de ceux que cette erreur entraîne. Il n'y a pas, en ce cas, amour-propre qui tienne; et du reste j'en ai fait mon devoir. Il y a des choses plus importantes à mes yeux que moi-même; plus importantes que l'U.R.S.S., c'est l'humanité, c'est sa culture." (p. 13)

Et voilà les sources où nous puisons les témoignages qui confirment l'absence en Russie

— de la liberté individuelle,

— de la liberté de pensée,

— de la liberté de posséder,

— de la liberté civile,

— de la liberté familiale,

— de la liberté religieuse.

I.-LA LIBERTÉ INDIVIDUELLE: — qui comprend cette liberté de voyager à son gré à l'intérieur et à l'extérieur du pays.

— qui comprend aussi cette liberté de travailler où l'on veut et de choisir l'ouvrage que l'on veut, n'existe pas en Russie!...

A/— Les principes s'y opposent: C'est Lénine lui-même qui le dit dans un discours au IIIe Congrès de la Jeunesse Communiste: "Il faut que tous travaillent d'après un plan commun, sur un sol commun, dans des usines communes et sous un régime commun."

Et comment voyager et travailler librement s'il faut agir en commun?... (suite à la page 5)

Au fil de la plume

Le procès de Guy de Fontgalland

Le procès informatif de béatification du jeune serviteur de Dieu, Guy de Fontgalland, commencé à Paris le jour de Pâques 1934 a été clos à Paris, et toutes les pièces du procès, dûment scellées, ont été remises à la Sacré Congrégation des Rites.

Durant ces cinq années, le Tribunal ecclésiastique, siégeant à l'archevêché de Paris, puis la Commission rogatoire siégeant à l'évêché de Valence, ont entendu de très nombreux témoins et compulsé bien des dossiers... dossiers aussi de guérisons attribuées à cet enfant de 11 ans dont la "survie" dépassa tout ce qu'on a vu à ce jour", disait en 1932, l'éminent cardinal Ceretti.

C'est aux prêtres qu'ils s'attaquent

Le plus grand mal qui puisse atteindre une société, c'est de ne plus avoir assez de prêtres.

Ils ne se trompent pas ceux qui veulent détruire l'apparence d'ordre social qui existe encore. C'est aux prêtres qu'ils s'attaquent. Voyez ce qui se passe au Mexique, ce qui se passe en Espagne, où l'on estime à plus de 10,000 le nombre des prêtres et religieux que les anarchistes ont abattus ou brûlés vifs, après leur avoir fait subir les supplices les plus ignominieux.

Si, comme son Maître, le prêtre est objet de haine ou d'amour, un signe de contradiction, c'est parce qu'il maintient la pierre fondamentale sur laquelle doit reposer l'édifice.

Pour réaliser la primauté du spirituel, pour rechristianiser la société, pour ramener le monde à l'Evangile, il faut des prêtres, beaucoup de prêtres et de saints prêtres.

La vraie fraternité

Envisagée à la lumière de la doctrine chrétienne, la fraternité humaine n'est pas un vain mot; elle est une réalité profonde, puisque, dans toutes les âmes de baptisés, Dieu a versé la grâce sanctifiante qui en fait les vrais fils de Dieu et des frères de Jésus-Christ.

Etant vraiment frères, ils ne doivent pas se haïr, mais s'aimer, s'entraider et se soutenir. Toute doctrine qui prêche la haine est donc en opposition formelle avec la dignité de l'homme telle que la doctrine chrétienne nous l'a révélée; elle ne peut produire que des misères profondes, et il faut la condamner.

"J'ai eu tort"

"J'ai eu tort, je suis coupable": comme ces paroles sont rares aujourd'hui où l'orgueil domine le monde, où personne ne veut avouer ses torts, même quand ils sont évidents, et où tout le monde cherche à rejeter la faute sur le voisin.

C'est pourtant la première des choses, nécessaire à tout vrai repentir que de regarder sa conscience d'un oeil clair et juste et de dire: "Je suis coupable, j'ai fait tel ou tel mal. Si c'était à refaire je ne le ferais pas, et si l'occasion se présente de nouveau, je ne veux plus le faire".

A part cela...

"Tout va très bien en Russie, sous le régime des Soviets", disent à l'envi les journaux et les conférenciers qui prônent les bienfaits du communisme au paradis rouge.

Cela rappelle la fameuse scie de la marquise qui au retour d'un voyage demande des nouvelles. On lui répond que tout va très bien... sauf que salement préférée... est morte. Puis on lui explique que la jument a péri dans un incendie... Alors elle apprend que les remises ont brûlé, et finalement tout est perdu; mais à part cela tout va très bien.

Un religieux schismatique grec, récemment échangé contre un émissaire des Soviets assure que dans son camp de Kotlas il y a 300,000 prisonniers, dans celui de Marijinsk 400,000. Le train qui l'amena vers Kotlas resta huit jours en route; les wagons hermétiquement clos s'ouvrirent le troisième et le sixième jour pour jeter les cadavres le long de la voie, 300 des condamnés arrivèrent à la gare de débarquement. Il saut que 123 préfectures furent exécutées durant son séjour. En 1935, à quelques milles de Moscou, sur 80,000 travailleurs occupés au creusement du canal de la Volga, 72,000 étaient des prisonniers.

A part cela, tout va très bien!

"Comparez le niveau de vie des femmes de la nouvelle Russie et de l'ancienne", disent les communistes. En effet, elles ont souvent les mêmes "droits" que les hommes. On les voit monter aux échafaudages des bâtiments en construction dans les grandes villes; comme elles sont plus sujettes que les hommes au vertige, il en résulte quantité d'accidents. Elles travaillent au milieu des hommes au fond de la mine. Dans les usines et les fonderies, elles sont attelées à des besognes lourdes et épuisantes, car les hommes gardent naturellement la haute direction sur leurs compagnes. En 1932, il y avait 22 millions de travailleurs des deux sexes dans les usines, et au bout de près de quinze années d'omnipotence, les Soviets avaient ouvert des crèches pour 250,000 enfants; il y en aurait fallu pour 2,200,000.

A part cela, tout va très bien!...

LE THÉ
'SALADA'
est délicieux

AU COLLEGE

DES JESUITES

Rédacteur: Roger Motut

Vaincre

VAINCRE! Le mot est rude. Il faut mordre dedans pour le bien prononcer, et instinctivement, on ferme le poing... Vaincre! Mais tant que la prononciation trahit l'effort, c'est désagréable, et on ne le prononce pas tout à fait bien. Ainsi en est-il de ce que signifie ce mot.

Vaincre! La chose est dure. Mais tant qu'on ne met pas à l'accomplir une certaine élégance, une certaine facilité qui masque l'effort, nous n'avons pas vraiment vaincu. On dira de nous: c'est un bon joueur; on ne dira pas: c'est un beau joueur.

Et dans la vie, c'est un beau joueur qu'il faut ambitionner d'être.

Comme Clovis, qui, à 17 ans rêve d'un beau royaume, et qui à dix-neuf ans bouscule le roi des Romains et fonde l'unité française.

Comme Jeanne d'Arc (ne disons pas trop que c'est un miracle) qui ne se contente pas de pleurer sur la grande patrie de France, mais qui s'élance comme une belle monture de sang, de Dorigny à Vancover, et qui meurt à dix-neuf ans ayant bouté l'Anglais dehors.

Et plus près de nous, comme une Marie de la Luz dressant partout des autels pour les prêtres traqués et mourants une balle en plein cœur.

Comme Pierre Frassati, ce bel athlète souple et dur, de vie pure et pleine d'œuvres, beau joueur qui n'a jamais triché avec le Bon Dieu.

Vaincre comme eux! Rien de moins ne suffira à nos juvéniles ambitions.

Pourquoi pas? Est-ce que les pratiques ne nous ennuièrent-elles pas, nous aussi. Et cette correction sans joie, et cette morale négative, et cette vie sans dépouillements, est-ce que notre générosité s'y satisfait? Nous appelons de toute la ferveur de notre jeunesse les splendides horizons promis à notre essor. Nous brûlons de montrer ce dont nous sommes capables. Vaincre, nous voulons vaincre!

Le danger serait de croire que nous pouvons y arriver d'emblée comme ça, sans discipline de combat, sans rien sacrifier.

Qui ne peine pas franchement dans les débuts, doit renoncer à la victoire; qui n'accepte pas quotidiennement la vie rude de l'entraînement, les coups et les blessures, ne pourra jamais jouer avec allégresse dans la grande saison des jeux! Je veux dire: la vie mère.

L'entraînement, c'est la règle du jeu. C'est se leurrer bêtement que de ne pas s'y livrer sans réserve.

En littérature, voyez Bossuet, le plus grand génie de notre langue peut-être, qui étudie, "bûche" pendant son temps de collège. On l'appellait un bouef accoutumé à la charrue. (Bossuet... Et LaFontaine, le facile LaFontaine, refaisait ses fables trente, quarante fois. Vaincre!

Croît-on que Jacques d'Arnoux ait acquis du jour au lendemain cette trempe de volonte qui nous émerveille et nous fait rêver, nous aussi, de plein ciel?

La pratique est la condition du beau jeu; les efforts tenaces, du triomphe. Vaincre!

Au fond, c'est cette difficile conquête qui nous attire: les luttes, les dépouillements, les résistances, la sueur et la soif. Nous sommes une génération qui aime le sport et la vie au grand air; nous aimons au combat la guerre, et nous savons que nous connaissons le communisme. Aussi, nous n'avons plus de goût pour les facilités, les confort, les accommodements. Notre cœur n'y trouve pas sa joie. C'est comme gagner en trichant; et nous savons qu'il n'y a pas de joie à gagner en trichant.

Mais vivre durement, mais combattre, mais vaincre! Nous voulons arriver par cette route-là, car c'est la seule où l'âme s'offre.

Ajoutons que c'est la seule, sûre. Notre maître, le Christ, n'en a pas voulu d'autre. Et depuis ce jour, sa Croix nous est nécessaire. C'est elle qui marque la croisée de toutes les belles routes. En hoc signo vinces!

Gustave HOULE (Belles-Lettres)

Bellevue, Sask.

Sorcière comme jadis

Dans les contes de fées les rôles de sorcières ne manquent jamais. Elles n'ont toujours qu'un seul bonheur: le malheur d'autrui. Dans les horreurs de la nuit, ne brassent-elles pas d'affreuses tisanes qu'elles versent ensuite à d'innocentes princesses? Et dans le gros de la tempête, ne vont-elles pas, les malheureuses, à cheval sur un bâton, poussées par le vent, jeter des sorts sur une famille ou même sur tout un village? On les entend par-dessus le vent siffler comme des vipères.

Eh bien, de nos jours encore il se trouve des sorcières.

On la disait veuve et fort riche, mais nul n'aurait pu le dans toute sa vie.

La vieille la passait toute, à jeter sur le village et surtout sur le curé des charmes qui la faisaient désigner du doigt des qu'elle se montrait sur la rue.

"C'est elle" murmuraient les paroissiens.

— Oh! vraiment.

— Oui, la dernière fois, c'était les pauvres Lafontaine et la petite Rosalie, l'infirme.

Vous riez déjà du conte bleu que je vous fais. Une sorcière au Canada! De nos jours! Eh bien, oui! Je vous conte en ce moment l'authentique histoire d'une authentique sorcière du Bon Dieu.

CLASSES:	1er en EXCELLENCE (succès)	1er en DILIGENCE (travail)	Médaille d'Honneur
Philosophie	Laurent Brassard, Jonquière, P.Q.	Laurent Brassard, Jonquière, P.Q.	Georges-Henri Primeau, St-Paul.
Rhetorique	Joseph Moreau, Hovey, Sask.	Albert Langevin, St-Vincent.	Roger Motut, Hovey, Sask.
Belles-Lettres	Armand St-Pierre, Bellevue, Sask.	Armand St-Pierre, Wakaw, Sask.	Edmond Gaudet, Bellevue, Sask.
Versification	Laurent Garsau, Bellevue, Sask.	Guy Faboud, Chard.	J.-Baptiste Boulanger, Edmonton.
Méthode	Louis Berton, Battiford.	Bernard Gauthier, Bonnyville.	Louis Breton, Battiford.
Syntaxe	Roger Belin, St-Paul.	Edmond Gamache, Fort Kent.	Roland Pelletier, Edmonton.
Éléments Latins	Walter Fagnant, Vimy.	Lionel Larose, Legal.	Pierre Quilichini, Biggar, Sask.
Senior Commercial	Lucien Beaudin, St-Paul.	Jean Vachon, Donnyville, Sask.	Georges Kusch, Donnyville, Sask.
Junior Commercial	Albert Giguère, Vimy.	Fort St-James, C.B.	Donnyville, Sask.
1ère française	René Bisson, Vancouver.	Lucien Beaudin, St-Paul.	Albert Giguère, Vimy.
2ième française	Alban Lambert, Fort Kent.	Victor Berlinguette, St-Paul.	Victor Berlinguette, St-Paul.
3ième française	Adrien Langlois, Tangent.	Marcel Gravel, Donnelly.	Marcel Gravel, Donnelly.
4ième française	Joseph Morin, Coronado.	Ferdinand Verderber, Edmonton.	Ferdinand Verderber, Edmonton.
Second English (Grade VIII)	Arthur Robitaille, Culp.	Joseph Morin, Coronado.	Joseph Morin, Coronado.
Second English (Grade VII)	Bertrand Regimbald, Legal.	Arthur Robitaille, Edmonton.	Edmond Gamache, Fort Kent.
Third English	Adrien Langlois, Tangent.	Bertrand Regimbald, Legal.	Milton Fovargue, Culp.
		Adrien Langlois, Tangent.	François Jasmin, Guy.

Pourquoi je lis des romans

Peut-être ne devrais-je pas lire de romans. Il serait en tout cas bien plus édifiant d'écrire cet autre article: pourquoi je ne lis pas de romans. J'y mépriserais les personnes qui perdent leur temps à ces frivolités, j'y ridiculiserai (jeu facile) cette littérature d'imagination, et je passerais pour un esprit sérieux, d'aplomb, un élève qui ne se nourrit que des classiques et qui, en marge des classes d'histoire, se repose dans Pierre de La Gorce et Godefroid Kurth.

Pourquoi je lis des romans? Concluez vous-même maintenant: C'est que je ne suis pas un esprit sérieux, d'aplomb, que je ne me nourris pas des classiques et que je ne me repose ni dans de La Gorce ni dans Godefroid Kurth.

Que voulez-vous, je suis fait comme ça: depuis mon enfance, j'aime les belles histoires. Le Chat botté et Le petit poucet furent jadis mes contes de prédilection; et j'avoue, sans fausse honte, que je goûterais à les relire le même enchantement.

Car les romans qu'on lit sont des espèces de "chat botté". Avec les grandes enjambées de l'Imagination, nous sommes transportés à travers tous les pays. Nous devenons grands voyageurs au fond des "campagnes canadiennes", des campagnes françaises (la terre qui meurt de R. Bazin), au fond du désert ou des forêts vierges.

Les romans nous transportent aussi au fond des âges dans la Grèce ou la Rome antique, et nous apprenons sans effort d'autres coutumes et d'autres mœurs (Fabiola de Wiseman).

Si le roman s'est taillé une si grande place dans l'histoire de la littérature depuis cinquante ans surtout, ce n'est pas uniquement parce qu'il nous arrache à captivité du temps et des lieux: le roman est un maître de psychologie.

Et pourquoi notre bon Maître, à l'instar du Malin n'en aurait-il pas?

Or, ma sorcière accomplissait pleinement son devoir de bonne sorcière du Bon Dieu; elle s'acharnait sur le curé et les pauvres gens.

Elle ne travaillait pas dans les ombres du crépuscule, il est vrai, ni ne sortait pendant les tempêtes, et jamais je n'ai entendu dire qu'elle préparait d'étranges plats si ce n'est pour le petit Lauzon, le poitrinaire.

Ses petits yeux pointus voletaient tout. Manquait-il des fleurs sur l'autel de la Vierge, le tapis était-il usé, elle s'en apercevait. Elle s'apercevait même des trous dans l'aube de M. le curé. Et dès le lendemain, le curé recevait une somme pour garnir de fleurs les trois autels et boucher bien des fois tous les trous de son aube.

Autre fait: en l'année de la disette, on ne se l'est jamais bien expliquée, mais nombre de personnes

vires gens qui n'auraient jamais pu, ont acheté de la semence.

Voici plus étrange encore! Philippe Gauthier assure que la vieille a ensorcelé son cousin Herménégilde, un premier vendredi du mois, au retour de la messe. Elle l'accosta, racontait-il, au tournant de la rue, le regarda dans les yeux: il pleura.

Elle lui tendit alors un petit quelque chose en disant: "Donne ça, il pourra vivre comme il faut; toi, vas-y."

Or, sachez que mon cousin, qui lui a mis la tête à l'envers et que deux mois après il entraît au séminaire pour n'en plus sortir.

Pourquoi ces bonnes vieilles doivent-elles mourir? Ne sont-elles pas des anges?

Un soir, un samedi, le Bon Dieu vint chercher comme le fait le Malin, cette âme qui s'était vendue à Lui.

Et maintenant, on ne voit plus passer la petite vieille blanche aux yeux d'un bleu doux.

Raymond LEBLANC (Belles-Lettres)

Dans un tableau de vie, il nous présente un homme dans lequel nous nous cherchons nous-mêmes avec nos pensées, nos penchants, nos ridicules, nos désirs à peine formulés. Le roman nous dispense cette joie très haute: la connaissance approfondie de nous-mêmes, celle-là même qui est à la base de toute vie spirituelle.

Le romancier, habile à peindre les âmes, nous forcera à nous regarder en face. Pendant qu'il analysera le type d'égoïste ou d'orgueilleux, il sera difficile de ne pas reconnaître en nos âmes ces vices dont nous portons plus que les germes. Un "mangeur de curés" fera mieux de ne jamais lire Pierre L'Ermite.

Nous n'avons pas que des défauts: le catéchisme nous enseigne que nous sommes créés à l'image et à la ressemblance de Dieu. Dans cette lutte pour favoriser en nous ces éléments divins, nous avons besoin d'appuis; de modèles en chair et en os, du spectacle d'hommes luttant dans un monde réel.

Sans doute les biographies, celles des saints surtout, nous offrent ces modèles en chair et en os et mieux vaudrait peut-être que nous cherchions auprès d'eux un encouragement, mais pourquoi refuser délibérément certaines richesses et ne pas réapprendre aussi dans un beau récit d'énergie (La peur de vivre), de prière (La réponse du Seigneur) les belles attitudes chrétiennes?

Bref, le roman (le vrai bon roman, car nous ne lisons que celui-là, n'est-ce pas?) nous procure un peu plus qu'une distraction: il éclaire le fond de nos cœurs et peut mieux nous donner le goût et la force de vivre: voilà pourquoi il m'arrive de lire des romans...

Raymond PIGEON, (Belles-Lettres)

Edmonton.

Des vacances en France

Les vacances approchent. Bientôt les cours seront terminés. Qu'allez-vous faire?

Voulez-vous faire du sport, de l'exercice physique et en même temps perfectionner votre français dans un Chalet Scolaire catholique et français, en pleine montagne alpine? C'est une rare combinaison de facteurs concourant à vous faire passer d'utiles et agréables vacances!

Le Chalet de Vacances Scolaires "La Minerve" — à Chamonix — St-Gervais — en France, offre, dans un site incomparable, tout le confort moderne auquel vous êtes habitués et les grandes salubrités les plus saines, puisqu'il est sous la direction d'un prêtre.

Il y a peut-être longtemps que vous désirez visiter la France ou voyez et retourner. Voilà une occasion de joindre l'utile à l'agréable. Parlez-en à vos parents.

Ecrivez à M. Pierre Frost, 15 rue

Les Semaines

OUI... le printemps d'après ce printemps-ci, quand les hommes reviendront du bois pour les semaines.

Vous vous souvenez... C'est la phrase magique qui ferme le beau roman de Louis Hémond.

Les semaines... Humbles syllabes dont l'artiste peut goûter le timbre, l'harmonie un peu sourde; pour moi, pour tous ceux qui ont donné leur cœur à la terre, il est plein de souvenirs.

Les semaines... c'est vraiment magnifique! Et les habitants de la ville, tous ceux qui n'ont pas connu de bonne heure la terre, ne peuvent pas savoir tout ce que ce simple mot contient d'émotion. Quiconque est tout à la terre, la terre le lui rend bien.

Il y a des semaines d'automne (très peu par ici), mais les vraies semaines se font dans le décor du printemps.

A peine mars essayait-il des brouillons de printemps et fondait la neige du côté nord de la maison, qu'on se mettait à prononcer ce mot: les semaines! Et il revenait sans cesse dans les conversations comme une belle note dans une mélodie.

Mon père décidait alors quels champs il allait laisser reposer, quelle grandeur il sèmerait en orge, quelle grandeur en blé. Sa figure était claire de joie.

Un beau matin, il dit: "Je m'en vais préparer les semences". Et toute la journée, on peut entendre, venant de la grange, le toc-toc régulier du crible. De temps à autre, le bruit s'arrêtait net; un temps... puis on entendait comme un ruissellement de vie: c'était les grains d'or que mon père coulait dans un sac à blé... et je ne pouvais alors me défendre d'une joie confuse.

Les jours qui suivirent, furent mis à profit.

Le matin, mon père allait à l'étable soigner ses bêtes. Il passait et repassait l'étrille, avec quel plaisir! Pas vrai, la Grise? Pas vrai...? Les restes de la journée, il examinait les machines couvertes de poussière, nettoyait, huilait, réparait, soit une roue, soit un siège.

Les journées s'allongeaient... les vents d'avril avaient presque séché la terre. Lévi maintenant avec l'aube, mon père gagnait les champs pour ne finir, qu'à la nuit close, de labourer, creuser des sillons, herser.

Il ne faut pas croire que le travail des champs n'a pas ses peines, et que la terre, d'elle-même, livre sa moisson.

La terre est prête. Tout le jour, mon père va, vient avec le semoir, s'arrêtant parfois pour laisser souffler ses chevaux ou pour contempler, dans la joie de la tâche bien faite, les beaux sillons droits qui viennent de recevoir le fruit de vie.

Puis il reprend son travail... A quoi songe-t-il, debout sur le semoir? A une autre récolte ravagée par la grêle... Aux longs soleils qui sécheront l'épi... Plutôt à l'herbe verte qui naîtra bientôt ici-même, à la moisson naissante, à la grange pleine, car l'espérance est forte au cœur du cultivateur, et il fait si beau en ce clair matin d'avril, et le ciel est si doux...

Laurent GAREAU (Versification)

Bellevue, Sask.

Le Printemps

J'habitais un petit village au nord de la Saskatchewan. Cette partie de la province est assez pluvieuse. Quand nous avons de la pluie, les chemins y sont tellement impassables qu'il nous faut presque des bottes pour traverser la rue. Allait maintenant au printemps quand les rues se changent en rivières. C'est tout autre chose...

Il y a déjà neuf ans que je n'ai passé un printemps chez moi, mais les pensées de ce temps-là me reviennent à la mémoire tous les ans.

J'étais alors tout petit, à peine haut comme une botte, et vous savez, car vous avez tous passé par là, que la boue, c'est très amusant pour les petits.

Nous nous mettions pieds nus, et en relevant nos petites culottes nous nous amusions à courir dans l'eau, à traîner des petits bateaux, et nous cherchions tous les jours la place où l'eau était la plus profonde. Là nous nous arrêtons et nous y restions jusqu'à ce que l'un d'entre nous tombât à l'eau. Quand ça m'arrivait, je rentrais à la maison sans faire de tapage et je filais dans la chambre pour me cacher... La maman bien plus fine s'en doutait — et après m'avoir administré une bonne fessée, je montais au lit sans souper, les larmes aux yeux. Tout de même, j'étais content de n'avoir pas rencontré papa, car le papa a le bras beaucoup plus lourd que celui de la maman!

Non loin de notre lot, il y a toujours, chaque printemps, une grande mare d'eau. Là un grand gard, nous avait construit avec des perches, un gros radeau, et nous les petits le mettions à l'eau. Dessus notre bateau, nous passions nos journées à traverser et à traverser cette mare d'eau; mettant la main sur le front comme, sur les images, les explorateurs.

C'est ainsi que nous passions les printemps quand nous étions petits...

Maintenant que nous avons grandi, le printemps est encore sale et boueux, mais nous sommes toujours contents de le voir revenir, je n'ai pas hâte de jouer comme alors dans l'eau, pleins nus... mais le printemps, c'est le messager de l'été, et l'on aime toujours l'été après un long et froid hiver.

Raymond SERGENT (1ère Française)

SAFETY STORES

ALIMENTS

de Qualité

MAINTENUS A BAS PRIX

SAFETY STORES LIMITED

DEPART DE M. L'ABBE P. GAGNON DE DONNELLY

DONNELLY. — Dimanche, le 11 avril, une triste nouvelle attendait les paroissiens de Donnelly. Au prône, M. le curé fit ses adieux et annonça son prochain départ pour la paroisse de Girouxville, où il est nommé curé. Il remercia les fidèles de la coopération constante reçue durant son séjour parmi nous et nous assura de son souvenir fidèle. La surprise fut grande et la générale mais la soumission à l'autorité vicariale prédomina sur tout autre sentiment.

Le soir une surprise attendait M. le curé. Au cours de la journée, une soirée fut organisée en vue de donner une marque de reconnaissance et d'appréciation à notre bon Pasteur. Ce fut une réunion de famille, avec parties de cartes, et chants pour faire oublier la tristesse du départ aussi bien que pour réjouir notre dévoué Père. M. Edouard Cimon lui, au nom de la paroisse, l'adresse d'adieux après quoi M. le curé répondit quelques mots de remerciements.

Lundi après midi, les élèves de l'école, à leur tour, rencontrèrent M. le curé à la salle paroissiale. M. le Président général se fit l'interprète de tous, dans une adresse, après quoi notre bon père fit ses dernières recommandations. Les aînés de l'école ayant été plus favorisés des bontés de M. le curé, et les appréciant davantage se firent un devoir et un plaisir de causer avec lui pendant les quelques instants qui leur étaient donnés. Mardi matin, M. le curé nous quitta définitivement pour son nouveau champ d'apostolat. Nous gardons bien gravé dans nos cœurs le souvenir de ce bon père, et nous espérons le revoir de temps en temps, vu que la distance qui nous sépare n'est pas très grande.

D'après les annonces de M. le curé, M. l'abbé Legault, curé de Tanguet, deviendra notre nouveau pasteur. La chronique de la semaine prochaine donnera les détails.

—COMM.

LA "LIBERTE CHERIE"

(Suite de la page 3)

B) — Les faits le confirment:

a) — La liberté de voyage: on la supprime par la force et par la persuasion. Juges-en vous-mêmes; les textes sont là:

1. — "La Constitution, écrit M. Barthélemy (1), est absolument muette sur ces points essentiels. Ce silence est très remarquable. Il s'explique par le souvenir de ces malheureux qui essayaient de gagner à la nage la rive romaine et qui servaient de cible au milieu du fleuve, aux gardes-frontières de leur propre pays. (Revue de Paris, 1er sept. 1936, p. 23)

2. — "L'impression ici, c'est de persuader aux gens qu'on est aussi heureux que, en attendant mieux, on peut l'être; de persuader aux gens qu'on est moins heureux qu'eux par qu'en empêchant soigneusement toute communication avec le dehors (l'ennemi de par de là les frontières), grâce à quoi, à conditions de vie égales ou même sensiblement inférieures, l'ouvrier russe s'estime heureux, est plus heureux, beaucoup plus heureux que l'ouvrier de France; leur bonheur est fait d'espérance, de confiance et d'ignorance... le psychologue, fort bien, psychologiquement, pour qu'il importe d'opérer en vase clos, de rendre opaques les frontières." (pp. 52-53) — Gide.

3. — "Le citoyen soviétique reste dans une extraordinaire ignorance de l'étranger. Bien plus: on l'a persuadé que tout, à l'étranger, et dans tous les domaines, allait beaucoup moins bien qu'en U.R.S.S. Cette illusion est savamment entretenue; car l'importance que chacun, même peu satisfait, se félicite du régime qui le préserve de pires maux." (p. 52) — Gide.

"De l'un d'entre eux que nous interrogeons, nous recevons cette explication:

"Il y a quelques années encore, l'Allemagne et les Etats-Unis nous venaient, sur quelques points, nous les surpassions. Mais à présent, nous n'avons plus rien à apprendre des étrangers." (p. 53) — Gide.

4. — "M. Barthélemy professeur à la Faculté de Droit de Paris et membre de l'Institut, a publié, dans la "Revue de Paris" du 1er sept. 1936, une étude approfondie de la nouvelle constitution russe.

QUI FERA LA REVOLUTION?

Sommes-nous dans une période pré-révolutionnaire? L'histoire, l'évolution des esprits et les révolutions causées par les conflits sociaux de ces derniers mois sont-ils les symptômes de l'effondrement prochain d'une société matérialiste?

Notre excellent confrère "A la Page", dans un très beau numéro spécial, envisage cette éventualité et se la question: "Qui fera la révolution?"

Car, et notre confrère n'en doute pas, une révolution reste à faire. Révolution pacifique ou révolution sanglante, selon que les promoteurs de l'ordre nouveau s'inspireront de la doctrine sociale de l'Eglise ou de la mystique brutale du marxisme.

En effet, bien avant les revendications des communistes en faveur de la classe ouvrière, les catholiques, et à leur tête le Saint-Père avaient réclamé depuis presque un demi-siècle, des réformes jugées aujourd'hui indispensables: droit syndical, conventions collectives, meilleures conditions de travail, plus conformes à la dignité humaine, répartition plus équitable des richesses, arbitrage, etc.

Pour atteindre ces buts, l'Eglise demande la collaboration de tous, à l'univers des marxistes qui font de la lutte des classes un dogme.

"A la Page" a foi en la victoire finale des idées sociales émisées et défendues par les Papes, spécialement par le Pape Pie XI, les catholiques sociaux, les Syndicats chrétiens, les hommes sociaux, la J. O. C., la J.

ger le poids du travail".

Ce magnifique numéro spécial, véritable synthèse de la doctrine sociale du catholicisme, montre dans quel sens doivent travailler ceux qui aspirent à un "ordre nouveau" et qui veulent l'obtenir meilleur. Les catholiques ne veulent ni d'une "révolution de mots", ni d'une "révolution politique", ni d'une "révolution des poches pleines", mais d'une "révolution" plus profonde, plus difficile, la révolution dans les cœurs et dans les choses.

S. Exe. Mgr Félin, archevêque de Bordeaux, qualifie de "magnifique" ce numéro dans une lettre où il en demande 1.000 exemplaires.

"La Croix" 24 mars 1937.

GAIN DE CAUSE POUR LA CIE "SHREDDED"

PHILADELPHIE. — Le cour d'appel du troisième circuit a annulé un jugement prononcé dans la cause "National Biscuit Company" vs Kellogg Company, au sujet de l'emploi de la formule légale "Shredded Wheat".

La compagnie Kellogg a fait usage d'un "concurrence déloyale" et par ses annonces mensongères a trompé le public pour obtenir une clientèle qu'en toute justice et en bonne consi-

NOUVELLES DE PINCHER CREEK

PINCHER CREEK. — L'activité de notre cercle reprend enfin après le long et dur hiver qui a, en dépit de toute bonne volonté, interrompu nos réunions.

L'assemblée a eu lieu chez M. J.-A. Fortin avec 30 membres présents. Le compte rendu de la dernière assemblée fut lu. Nous voyons par la teneur de ce rapport que bien des projets ont été remis par la force de l'hiver.

L'élection des officiers pour 1937 a eu lieu et par une résolution de M. H. Marquis que M. le Dr G.-A. Dubuc appuya, les officiers de 1936 sont maintenus à leur poste. Ils acceptent avec bonne grâce, malgré le surcroît de travail qu'ils mentionnent sans trop se plaindre.

Le travail de la soirée commence. La longue circulaire de l'exécutif général est lue et discutée et reprise point par point.

Il fut décidé de nommer un comité composé de M. Alfred Fortin, fils, et M. Valmont Rouleau pour rechercher les candidats possibles aux élections du fonctionnarisme fédéral. Un autre comité est chargé de solliciter des dons en faveur de l'A. C. F. A. Entre temps, il est décidé d'envoyer un certain montant au secrétaire général pour les fonds de l'écritif général. Plusieurs autres points sont discutés et laissés sans décision jusqu'à la prochaine réunion de mai qui aura lieu chez M. Alfred Pelletier.

Plusieurs membres ayant hâte de

se mesurer au "Charlemagne", la réunion d'affaires est close et le temps de la récréation, des bonnes réparties et de la joyeuse compagnie commence. Les jeux de Charlemagne, de Whist et de Bridge battent leur plein jusqu'à une heure assez avancée. Ensuite vient le goûter, servi par Mme Fortin et d'autres dames. Après le goûter, des chansons de chez nous, par le président, M. Rouleau et M. Rouleau, fils. Celui-ci nous chante deux chansons qui sont bien appréciées. M. Albert Côté y va aussi de la sienne, ainsi que le secrétaire. La journée du 11 est finie depuis une heure et demie. Tous, nous nous séparons en nous disant au revoir, chez M. Alfred Pelletier.

Notre très dévoué Père Panhaleux nous a laissés après l'élection des officiers, ce qui nous a tous peinés. Il avait un voyage à faire le lendemain matin. Comme l'an dernier, nous aurons nos assemblées le dernier dimanche du mois, 1944, à la campagne, l'hiver, au village dans nos familles canadiennes-françaises à tour de rôle.

Officiers du cercle de PincherCreek pour l'année 1937

Président, Alfred Pelletier;
Vice-président, Mme F.-A. Fortin;
Secrétaire, F.-A. Fortin;
Conseillers: Mmes Alfred Pelletier, Henry Marquis, Cléophas Thériault, Kelly; MM. Wilbrod Leveseur, A. Pelletier, fils et Alfred Fortin, fils.

—COMM.

NOUVELLES DE LEGAL

LEGAL. — M. et Mme Philippe Mercier, et Mme Louis Nadeau nous reviennent ces jours derniers enchantés de leur beau voyage un peu partout à travers le continent. Ils ont visité entr'autres Hugo, Mimmi, où Mme Nadeau résidait autrefois, et où elle fut reçue avec joie par ses parents et amis qui lui avaient vu depuis de nombreuses années.

Depuis les premiers jours du printemps à lieu tous les dimanches soirs dans l'église paroissiale le chant des Vêpres suivi de la bénédiction du T. Sacrement, notre population a la bonne habitude d'y assister en foule, et Legal sent passer une ère de piété dans ses murs plus beaux jours.

Cet ordre des offices du soir durera jusqu'aux vacances de l'été.

Samedi dernier avait lieu l'inhumation de feu Jos. Trudel pionnier de cette paroisse décédé accidentellement les jours précédents. Le défunt fut trouvé mort dans un puits où paraît-il, il était à faire des réparations d'urgence.

Un grand nombre de parents et amis assistaient aux funérailles qui eurent lieu dans l'église paroissiale, samedi à 10h. M. le curé E. Tessier officia.

Legal a le plaisir de posséder un chef de gare canadien-français dans la personne de M. J.-A. Fiset, autrefois de St-Paul; bienvenue à ce compatriote et bon succès au milieu de nous.

Les semences sont déjà commencées à Legal; ainsi nous pouvons voir ces jours derniers M. Edmond

LES POSSIBILITES TECHNIQUES DU BOIS A L'EXPOSITION DE PARIS

Le Commissariat de l'Exposition de Paris 1937 se préoccupe de donner une large place aux possibilités techniques du bois. Il s'attache actuellement à la réalisation d'une Penseille de Bois, couvrant entièrement la Place de l'Alma et comportant une plate-forme centrale à laquelle on accèdera par un escalier monumental encadré de deux pylônes de 60 mètres de haut, 3,50 de long, et 0,80 de large. Ces pylônes en chêne et sapin seront revêtus de plaques cylindriques à la main en bois exotique.

La plate-forme d'accès sera reliée à un arc de 70 mètres d'ouverture, disposé parallèlement à la Seine et joignant les deux parties de l'Exposition séparées à la tête du Pont; les poutres prévues pour la liaison de la plate-forme et de l'arc sont d'une technique audacieuse et neuve. Le dépense entraînée par cet ouvrage monumental, de l'ordre de plusieurs millions, sera supportée solidairement par l'Office Technique de l'Utilisation du Bois et le Commissariat de l'Exposition.

Un comité de revalorisation du bois placé sous la haute autorité du Sous-

Secrétaire d'Etat à l'Agriculture participe à l'Exposition de 1937: il a le désir de réunir tout ce qui peut rentrer dans une exposition du bois, tant en France qu'à l'étranger. Des négociations internationales sont en cours, lui assurant déjà l'adhésion de 17 nations pour l'édification d'un pavillon général du bois où chaque nation aurait un emplacement réservé pour présenter sa production nationale.

Autour de l'édifice principal se bati un groupe de constructions en bois qui affirmeront la valeur technique du bois en tant que matériaux de construction.

Cette démonstration, d'allure magistrale, tendra à prouver que le prix de revient de la construction en bois serait d'environ 50% inférieur à celui de la construction en matériaux durs.

Notre Canada ne peut rester indifférent à ce considérable effort réalisé en faveur d'un des produits qui sont à la base même de ses richesses naturelles et de sa prospérité économique.

REARMEMENT EN ENROPE

C'est la peur de la guerre qui le provoque

LONDRES. — C'est la peur de la guerre qui provoque le réarmement intense des nations de l'Europe. Elles en viendront un jour aux mains, mais il ne semble pas qu'il y ait un danger immédiat. Aucune nation ne veut déclencher la guerre. Il est vrai cependant qu'il y a sous les armes en Europe 5 millions d'hommes, que 66 millions d'autres ont reçu une formation militaire et que l'Europe dépense cette année 7 milliards de dollars pour des réarmements.

Dependant, on peut dire que la guerre paraît être aujourd'hui plus éloignée qu'elle ne l'a été depuis plusieurs années.

ROME. — Accusant la France et la Russie d'avoir violé les clauses de l'entente de non-intervention en Espagne, la presse italienne a mis ces deux puissances au défi de prouver

LE FLEAU DU DIVORCE AU CANADA

OTTAWA. — Le Sénat vient d'accorder, dans le cadre de la loi sur le divorce, 44 dans Québec et deux dans l'Est-du-Prince-Edouard. C'est une augmentation de six sur l'ancien total, alors qu'il n'y avait eu que 40 divorces. On sait que l'Ontario a son propre tribunal des divorces. Sur le nombre des divorces de 1937, les dépenses en ont demandé 36.

OTTAWA. — D'après les renseignements obtenus, de 15,000 à 20,000 Canadiens assisteront aux fêtes du couronnement du roi Georges VI, à Londres, le 12 mai prochain. On a établi ces statistiques d'après le nombre de passeports émis à date. On croit qu'en tout, à la fin d'avril, on aura renouvelé à Ottawa dix mille passeports et que l'on aura émis dix mille nouveaux passeports.

LA DEMOCRATIE EN URSS

La presse communiste fait grand bruit autour d'une "révolution" du Comité central du Parti communiste de l'URSS sur les prochaines élections soviétiques. Cette révolution amènerait des innovations considérables vers une plus large démocratie en ce que, dorénavant, le vote serait secret, qu'une consultation éventuelle du peuple entier (référendum) serait autorisée et que l'élection de tous les soviets se ferait désormais par voie directe. La résolution suppose encore toute limitation du droit de vote des différentes catégories de citoyens élevant les députés et se termine par cette phrase: "Par là même, la dictature du prolétariat devient un système plus souple, par conséquent plus puissant. La base de la dictature de la classe ouvrière se clarifie et devient plus solide".

Ce que la presse communiste oublie de dire par contre, c'est qu'en U. R. S. S. le parti communiste a seul le droit de présenter des candidats et que, par conséquent, dans ce pays "de la plus large démocratie" il importe peu de quelle façon les élections se feront, le résultat étant assuré d'avance.

CONTRIBUTION DIRECTE

Du gouvernement fédéral

OTTAWA. — L'hon. Norman Rogers a déclaré à la Chambre des députés que le gouvernement fédéral peut être directement aux travaux de chômage des villes, c'est-à-dire que dans ses négociations avec les provinces, en vue de la conclusion d'ententes basées sur la Loi des secours de chômage, il réserverait certaines contributions aux municipalités. Celles-ci pourraient se servir de ces fonds pour la lutte aux taudis.

BUDGET DE GUERRE

ROME. — Le budget de la guerre et de la marine présenté à la Chambre des députés accuse une augmentation de 246,000,000 livres sur l'année fiscale durant. Les estimés pour l'an prochain se chiffrent à 1,857,891,000 livres. Cette augmentation est attribuée aux nouvelles responsabilités créées par la fondation du nou-

DU NOUVEAU POUR LE RENOUVEAU!

MA FAMILLE NE VEUT PLUS DE DÉJEUNER ORDINAIRE. PRÉPAREZ-LE. IL VA FAIRE CHANGER TOUT ÇA!

LES KELLOGG CORN FLAKES. VOULÉZ-VOUS VOUS FAIRE UN DÉJEUNER PARFAIT? POUR LE PRÉPARER, IL FAUT UN KELLOGG CORN FLAKE.

QUEL BEL APPÉTIT CE MATH. MESSEIGNEURS! MAIS QUI PRÉPAREZ-VOUS TOUT ÇA? VOUS LE PRÉPAREZ POUR LA SANTÉ!

QU'ILS ONT BON GOÛT, CES FLOCONS KELLOGG! VOUS LE VOUS LE PRÉPAREZ QUELQUE CHOSE DE BON POUR VOUS.

Kellogg's CORN FLAKES
OVEN-FRESH FLAVOR PERFECT
The Original and Best
The Kellogg Company

VOULEZ-VOUS mettre toute la famille en belle humeur? Demandez à l'épicerie des Kellogg's Corn Flakes et servez-les, croustillants et dorés, avec de la crème ou du lait. Au printemps, c'est le déjeuner idéal!

Fatigué de la monotonie des repas de l'hiver, l'appétit est vite aiguisé par quelque chose qui croque sous la dent — et c'est là le charme particulier des Flocons Kellogg.

Quoi de plus sain, de plus exquis, que le meilleur maïs blanc possible — préparé dans des cuisines ensolées d'après un procédé (exclusivité de la S. S. Kellogg) qui, en le rôtissant délicatement, lui donne un goût délicieux? Et, sous le carton, un sac HERMETIQUE breveté tient ces flocons aussi croquants qu'au sortir du four.

Commodes, prêts à servir, très digestibles, les Flocons Kellogg ne coûtent qu'une bagatelle. Célébrez le retour du printemps par un régal quotidien de Kellogg's Corn Flakes!

Préparés et garantis par la S. S. Kellogg, à London, Ontario. Chez tous les épiciers.

Cuisson Soignée, Emballage Savant ...et Quel Goût!

Chacun En Parle!

Flash
DOUX
HACHÉ FIN

TABAC A CIGARETTES 10¢

Regain Vital
Nombre de grand-mères se conservent jeunes et énergiques, grâce à la Nourriture Du Dr. Chase pour les femmes. L'insomnie et l'irritabilité, aussi bien que la névrose et le rhumatisme disparaissent avec ce traitement restaurateur.

Nourriture Du Dr. Chase
pour les nerfs

LE MARCHÉ

PRIX A EDMONTON

Blé—	
No 1 Nord	1.15%
No 2 Nord	1.13
No 3 Nord	1.03%
No 4 Nord	1.05
No 5 Nord	1.06
No 6 Nord	.88
Fourrage	
No 1 CW Gar.	1.10

Avoine—	
No 2 CW	.45
No 3 CW	.43
Fourrage	.42%

Orge—	
No 4 CW	.54
No 5 CW	.50%
No 6 CW	.49%

Seigle—	
No 2 CW	.92%
No 3 CW	.88%
No 4 CW	.82%
ERGOT	.82

Bétail—	
Agneaux de choix	8.50 - 8.75
Moutons d'un an	3.00 - 4.50
Brebis	3.00
Taures de choix	6.00 - 7.00
Taures moyennes	5.00 - 6.00
Bovillons de choix	7.50 - 8.50
Bovillons moyens	6.00 - 7.00
Vaches de choix	7.00 - 8.00
Vaches moyennes	3.50 - 6.00
Vaches de choix	4.00 - 5.00
Vaches moyennes	2.50 - 3.50
Taureau	2.25 - 3.25
Porc à Bacon	2.50 - 2.75

Boeuf d'engrais—	
Moutons d'un an	4.00 - 5.00
Autres	2.00 - 3.50

Oeufs—Variations quotidiennes	
Prix payés par les marchands de gros aux producteurs	
Grade A	.12
Grade B	.10
Grade C	.08

Crème—	
Spécial	.26
No 1	.24
No 2	.21

BEURRE —	
No 1, en boîte	.31
Enveloppé, No 1	.30
Enveloppé, No 2	.29
Enveloppé, No 3	.27

PATRONNEZ NOS ANNONCEURS

Nouvelles de Morinville

Visite de S. Exc. Mgr Breynat, O.M.I., et du R. P. U. Langlois, O.M.I. — Séance en l'honneur de Mgr Pilon — Mort de Mme D. Tellier — Reprise des travaux de la ferme — Succès du solliciteur d'abonnements de la "Survivance" — Fête à Mme Deschênes.

MORINVILLE.— Son Exc. Mgr Breynat venait prendre le dîner à la belle-croix de Sir Mathias Tellier, actuellement administrateur de la province de Québec et aussi de l'honorable Louis Tellier, autrefois juge du district de Saint-Hyacinthe.

Nos enfants du couvent et ceux de l'école Thibault donnaient dimanche soir leur séance annuelle en l'honneur de Mgr Pilon. Ils l'ont fait avec leur succès accoutumé. Tous les différents numéros du programme furent rendus avec beaucoup de brio et nous nous serions crus dans un grand théâtre de professionnels. Un bon nombre de Pères d'Edmonton et de St-Albert nous honoraient de leur présence, alors que les paroissiens remplissaient la salle. C'est donc dire que nos enfants ont bonne réputation comme acteurs et la preuve, c'est qu'ils font toujours salle comble.

La grande faucheuse vient encore de passer dans nos rangs et cette fois elle a emporté la doyenne de notre paroisse, Dame Dieudonné Tellier. Cette bonne dame est morte à l'âge avancé de 93 ans et s'est éteinte de vétusté, entourée de ses enfants et petits enfants. Elle sera tendrement regrettée par tous, car elle ne connaissait que des amis dans

cette paroisse de Morinville où elle vécut près de 46 ans. Elle était la belle-croix de Sir Mathias Tellier, actuellement administrateur de la province de Québec et aussi de l'honorable Louis Tellier, autrefois juge du district de Saint-Hyacinthe.

Les funérailles eurent lieu mardi matin au milieu d'un grand concours de parents et d'amis qui s'étaient fait un devoir d'accompagner la dépouille mortelle jusqu'au cimetière. Nous offrons nos sympathies à la famille en deuil.

M. Albert Trottière, notre populaire entrepreneur de pompes funéraires était en charge des funérailles.

Maintenant que la température s'est réchauffée quelque peu, nos cultivateurs se sont lancés dans les travaux de la ferme. Les uns sont à la labour, d'autres à herser, d'autres à semer. C'est dire que la saison est tout-à-fait propice et si le temps reste favorable, la moisson devrait se faire au commencement du mois d'août. Qui vivra, verra.

Un certain nombre de nos résidents proposent de faire le voyage d'Oshawa pour acheter une machine à la manufacture même. Malheureusement la grève qui sévit là-bas, dérange tous les plans et l'on ne sait que l'on verra. Pendant ce temps les agents d'autres manufactures dou-

blent d'efforts pour passer leurs propres machines.

Nous apprenons que M. St-Germain a été assez heureux pour se procurer un auto, en dépit de la grève. Il doit nous revenir ces jours-ci. Notre nouveau solliciteur d'abonnements pour la Survivance semble remporter beaucoup de succès dans sa campagne et nous ne serions pas surpris que le nombre d'abonnés ferait plus que doubler dans notre paroisse. Jadis ce nombre dépassait 1-50, mais depuis la dépression, il est descendu de plusieurs crans. La prime offerte actuellement fait ouvrir toutes les bourses et les abonnés se multiplient.

Mme Deschênes — autrefois Dame Ovia Riopel — passait pas une surprise tout-à-fait extraordinaire la semaine dernière. 53 enfants, petits enfants et arrière-petits-enfants se réunissaient chez son gendre Albert Trottière pour fêter son sixième et onzième anniversaire de naissance. 53, c'était déjà un bon commencement et il en manquait encore 33 pour faire le chiffre complet. Madame Deschênes compte 18 gendres ou brues d'une première ou deuxième génération. C'est donc dire que la famille Deschênes n'est pas en train de disparaître et encore moins la famille Riopel, car Madame Deschênes fut mariée en première nocce à M. Ovia Riopel.

A l'occasion du sixième-et-onzième anniversaire de Mme G.-M. Deschênes, avait lieu une belle soirée familiale chez M. Albert Trottière, jeudi dernier, le 15 avril. M. et Mme Deschênes étaient allés jouer aux cartes chez M. Joseph Tailleux, en petits groupes avec d'autres amis comme d'habitude. Lorsqu'on vint leur dire que quelqu'un avait affaire à eux, et on les conduisit chez M. Trottière. A leur arrivée, un duo de piano très gai fut donné par Mme Léon Riopel et Mlle A. Trottière. Ce fut une toute agréable surprise pour Mme Deschênes de se trouver parmi tous ses enfants. Elle fut ravie de ce spectacle, car elle s'y attendait et ne put que se réjouir de voir ses enfants. Puis ce fut une bonne "faisette" à la canadienne pour un bon trois-quarts d'heure. L'on s'amusa vivement lorsque tout-à-coup, quatre petits enfants vinrent se placer devant leur grand-mère et lui offrirent de respectueux hommages et les vœux les plus sincères ainsi qu'un joli cadeau. La réponse se traduisit par des larmes de joie, accompagnées de remerciements chaleureux. Une belle chanson de circonstance fut donnée par Mlle Gertrude et Gabrielle Fortier et une autre par Napoléon Riopel et ensuite un délicieux goûter

fut servi par les jeunes filles et jeunes gens: Cécile Riopel, Marie-Ange Rivet, Alice Trottière, Joseph Dupuis, Ovia et Gérard Riopel. Après quoi la soirée se prolongea à une heure avancée de la nuit. Mme Alberta Fortier chanta de jolies chansons folkloriques. Jean Riopel fit valser sa petite voix douce au milieu des grands. Mme Dr Riopel accompagna plusieurs chansons et nous régala d'un beau morceau de musique. Mlle Alice Trottière, comme jeune musicienne, faisait très bien sa part. Pour compléter la fête plus grandiosement, Mme Léon Riopel exécuta quelques beaux morceaux de son répertoire et nous entraîna à chanter en choeur quelques belles chansons canadiennes.

Nous étions au nombre de cinquante. Etaient présents: MM. et Mmes G.-M. Deschênes, J.-H. Riopel, Napoléon Rivet, Arthur Riopel, A. Riopel, Alb. Trottière, A. Fortier, R. Fortier, A. Boissonault, P. Cloutier, A. Riopel, L. Riopel, Mme Veuve A. Riopel et Charles Riopel. Mlle Gertrude Fortier, Gertrude Fortier, Marie-Ange Rivet, Cécile Riopel, Alice Trottière et Roland et Ovia Riopel, Joseph Dupuis et Gérard Riopel, ainsi que quelques petits-enfants.

OTTAWA.— Le comité administratif de la Fédération des femmes libérales du Canada a pris une résolution priant l'hon. M. King et les autres représentants du Canada de réclamer pour les femmes à la prochaine conférence impériale, les mêmes droits que les hommes au point de vue de la nationalité.

HALIFAX.— Le procureur général M. J.-H. MacQuarrie, a présenté un bill à la législature pour prélever une taxe spéciale sur toutes les ventes de bières faites à la Commission des liqueurs. Cette taxe que devrait payer les brasseries qui vendent des bières à la Commission, serait de cinq pour cent du montant de la vente.

LETHBRIDGE.— Des mesures rigoureuses ont été prises par les autorités, pour réprimer un commencement d'émeute, dimanche, à la prison de cette ville. Les prisonniers se mirent à crier et causaient même quelque dommage à la propriété. Le calme fut vite rétabli.

DEARBORN, Mich.— Henry Ford a annoncé le déclenchement d'un vaste programme d'Expansion destiné à montrer aux autres manufacturiers en quoi consiste "une véritable concurrence". Ford a déclaré que la décision de la Cour Suprême des Etats-Unis validant la loi Wagner ne le concernait aucunement.

CITE DU VATICAN.— Le Pape Pie XI a accordé une audience au premier ministre de l'Australie, M. Joseph Lyons. M. Lyons était accompagné de M. Francis Osborne, ministre britannique près le Saint-Siège. M. Lyons est en route vers Londres pour les fêtes du couronnement.

BON livre de prix, pour fin de l'année scolaire "Un Sacre aux Glaces Polaires" Éléante belle brochure de 100 pages 5 1/2 x 8 1/2 42 illustrations sur beau papier. Révisé très minutieusement d'un voyage d'Edmonton à Fort Resolution, d'un groupe de dignitaires ecclésiastiques et laïques, en train, en auto, en avion, allant au sacre de Mgr Pallatze, O.M.I., Missionnaire des Esquimaux.

Lecture très salutaire pour inspirer aux jeunes gens le zèle missionnaire, tant recommandé par Notre Saint-Père le Pape Pie XI, et peut-être faire germer des vocations religieuses et sacerdotales.

Prix 50 sous l'unité, port payé. \$5.00 par douzaine. Adressez vos commandes chez les R.E. PP. Oblats, 9916-1106 rue ou à "La Survivance" 1086 rue

NOUVELLES DE BONNYVILLE

Reprise des travaux des champs — Les chemins sont praticables — Visiteurs — Soirée des Dames de Ste-Anne

BONNYVILLE.— La belle saison est maintenant arrivée et les travaux des champs sont tout juste commencés, mais dans des conditions de plus favorables. La saison est assez hâtive et l'humidité abonde. De cette façon tout augure très bien; ainsi nos cultivateurs sont-ils remplis d'espérance de réaliser un bon revenu vu surtout les prix favorables qui prévalent sur toute la ligne de produits. Si la classe agricole y trouve de l'encouragement, il est aussi certain que tous les autres qui en dépendent directement n'y voient pas d'obstacles.

Les chemins, quoique pas agréables sont cependant ouverts vers St-Paul et le Lac Froid. M. Léon Poitrier a dû faire quelques voyages avec

ses chevaux pour son courrier, la semaine dernière.

De passage à Bonnyville, en route pour Le Goff sont les R.E. PP. U. Langlois, provincial et Larose, économiste provincial des Oblats d'Edmonton. Ils continueront en même temps le Frère Viviers, qui conduira les travaux de construction du presbytère nouveau à la Mission de Le Goff. Le R. P. Levasseur de St-Paul s'occupe de recrutement pour notre journal "La Survivance" dans notre région. Il se dit très encouragé de la façon qu'il reçoit.

Les nouveaux abonnés ont hâte de voir leur journal à 12 pages. Les dames de Ste-Anne se préparent une grande soirée pour le jour de l'Annecion.

UNE BELLE SOIREE FAMILIALE A MORINVILLE

En l'honneur de Mme G.-M. Deschênes, qui célébrait le 15 avril, le 71e anniversaire de sa naissance

A l'occasion du sixième-et-onzième anniversaire de Mme G.-M. Deschênes, avait lieu une belle soirée familiale chez M. Albert Trottière, jeudi dernier, le 15 avril. M. et Mme Deschênes étaient allés jouer aux cartes chez M. Joseph Tailleux, en petits groupes avec d'autres amis comme d'habitude. Lorsqu'on vint leur dire que quelqu'un avait affaire à eux, et on les conduisit chez M. Trottière. A leur arrivée, un duo de piano très gai fut donné par Mme Léon Riopel et Mlle A. Trottière. Ce fut une toute agréable surprise pour Mme Deschênes de se trouver parmi tous ses enfants. Elle fut ravie de ce spectacle, car elle s'y attendait et ne put que se réjouir de voir ses enfants. Puis ce fut une bonne "faisette" à la canadienne pour un bon trois-quarts d'heure. L'on s'amusa vivement lorsque tout-à-coup, quatre petits enfants vinrent se placer devant leur grand-mère et lui offrirent de respectueux hommages et les vœux les plus sincères ainsi qu'un joli cadeau. La réponse se traduisit par des larmes de joie, accompagnées de remerciements chaleureux. Une belle chanson de circonstance fut donnée par Mlle Gertrude et Gabrielle Fortier et une autre par Napoléon Riopel et ensuite un délicieux goûter

fut servi par les jeunes filles et jeunes gens: Cécile Riopel, Marie-Ange Rivet, Alice Trottière, Joseph Dupuis, Ovia et Gérard Riopel. Après quoi la soirée se prolongea à une heure avancée de la nuit. Mme Alberta Fortier chanta de jolies chansons folkloriques. Jean Riopel fit valser sa petite voix douce au milieu des grands. Mme Dr Riopel accompagna plusieurs chansons et nous régala d'un beau morceau de musique. Mlle Alice Trottière, comme jeune musicienne, faisait très bien sa part. Pour compléter la fête plus grandiosement, Mme Léon Riopel exécuta quelques beaux morceaux de son répertoire et nous entraîna à chanter en choeur quelques belles chansons canadiennes.

Nous étions au nombre de cinquante. Etaient présents: MM. et Mmes G.-M. Deschênes, J.-H. Riopel, Napoléon Rivet, Arthur Riopel, A. Riopel, Alb. Trottière, A. Fortier, R. Fortier, A. Boissonault, P. Cloutier, A. Riopel, L. Riopel, Mme Veuve A. Riopel et Charles Riopel. Mlle Gertrude Fortier, Gertrude Fortier, Marie-Ange Rivet, Cécile Riopel, Alice Trottière et Roland et Ovia Riopel, Joseph Dupuis et Gérard Riopel, ainsi que quelques petits-enfants.

OTTAWA.— Le comité administratif de la Fédération des femmes libérales du Canada a pris une résolution priant l'hon. M. King et les autres représentants du Canada de réclamer pour les femmes à la prochaine conférence impériale, les mêmes droits que les hommes au point de vue de la nationalité.

HALIFAX.— Le procureur général M. J.-H. MacQuarrie, a présenté un bill à la législature pour prélever une taxe spéciale sur toutes les ventes de bières faites à la Commission des liqueurs. Cette taxe que devrait payer les brasseries qui vendent des bières à la Commission, serait de cinq pour cent du montant de la vente.

LETHBRIDGE.— Des mesures rigoureuses ont été prises par les autorités, pour réprimer un commencement d'émeute, dimanche, à la prison de cette ville. Les prisonniers se mirent à crier et causaient même quelque dommage à la propriété. Le calme fut vite rétabli.

DEARBORN, Mich.— Henry Ford a annoncé le déclenchement d'un vaste programme d'Expansion destiné à montrer aux autres manufacturiers en quoi consiste "une véritable concurrence". Ford a déclaré que la décision de la Cour Suprême des Etats-Unis validant la loi Wagner ne le concernait aucunement.

CITE DU VATICAN.— Le Pape Pie XI a accordé une audience au premier ministre de l'Australie, M. Joseph Lyons. M. Lyons était accompagné de M. Francis Osborne, ministre britannique près le Saint-Siège. M. Lyons est en route vers Londres pour les fêtes du couronnement.

BON livre de prix, pour fin de l'année scolaire "Un Sacre aux Glaces Polaires" Éléante belle brochure de 100 pages 5 1/2 x 8 1/2 42 illustrations sur beau papier. Révisé très minutieusement d'un voyage d'Edmonton à Fort Resolution, d'un groupe de dignitaires ecclésiastiques et laïques, en train, en auto, en avion, allant au sacre de Mgr Pallatze, O.M.I., Missionnaire des Esquimaux.

Lecture très salutaire pour inspirer aux jeunes gens le zèle missionnaire, tant recommandé par Notre Saint-Père le Pape Pie XI, et peut-être faire germer des vocations religieuses et sacerdotales.

Prix 50 sous l'unité, port payé. \$5.00 par douzaine. Adressez vos commandes chez les R.E. PP. Oblats, 9916-1106 rue ou à "La Survivance" 1086 rue

CHEZ LES BONNES AMIES

Une partie de cartes est organisée par le Cercle pour dimanche soir, le 2 mai, à la salle St-Joachim. On jouera au "Whist Militaire", un jeu très amusant et nous vous promettons une soirée bien divertissante. Nous vous demandons à tous de nous réserver ce soir-là. Le prix d'entrée n'est que de 25 sous. Un lunch sera servi. SECRETAIRE

TRIBUNE LIBRE

Nous publions sous cette rubrique les lettres d'intérêt général que l'on nous adresse. Toute communication doit être accompagnée du nom et de l'adresse de l'auteur. Nous ne prenons pas la responsabilité de ce qui paraît sous cette rubrique.

Plamondon, Alta.
19 avril 1937.

Monsieur le Rédacteur: Veuillez imprimer la lettre suivante sur la "Survivance" en réponse de la conférence de M. Poitrier sur "La Ligue du Peuple".

J'ai lu la conférence publiée sur la "Survivance" sous le titre de "Le Liège du Peuple". Je ne vois pas qu'elle nous apporte rien de nouveau. Le gouvernement du Crédit social. Ce gouvernement a fait tout ce qu'il a pu pour aider 98 pour 100 du peuple de l'Alberta. Une très petite minorité se tourne contre le gouvernement, ce sont-ils les égoïstes, d'un monde sans cœur et sans humanité.

Laissez donc le gouvernement faire son chemin, il mènera les affaires à bien, et surtout il n'est pas nécessaire de mettre le bâton dans les roues. Vous vous plaignez, parce que le gouvernement veut vous imposer une licence, il me semble que cela serait juste puisque le fermier paye des taxes. Et même on impose une licence aux trappeurs depuis de nombreuses années. Si vous êtes raisonnables, vous comprendrez la différence de vie qu'il y a entre le trappeur et le métier d'avocat!

Soyez assuré que si le gouvernement du Crédit social tombe, ce ne seront pas les libéraux et les conservateurs qui prendront le pouvoir en Alberta.

Un anti-égoïste

LONDRES.— Lors des cérémonies du couronnement du roi George VI, 24 canadiens figurèrent dans le chœur de l'abbaye de Westminster, a-t-on appris ces jours derniers. De plus, James Levy, un des membres du célèbre quatuor "Hart House" a été invité à jouer avec l'orchestre durant la cérémonie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

DUBLIN.— Sean MacEntee, ministre des Finances a soumis au Dail de l'Etat Libre d'Irlande le sixième budget du gouvernement de Valera. M. MacEntee a pu annoncer un surplus de 1,444,000 livres à distribuer (\$7,976,000). Il a diminué un grand nombre de taxes. Il s'est attaqué à la hausse du coût de la vie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

DUBLIN.— Sean MacEntee, ministre des Finances a soumis au Dail de l'Etat Libre d'Irlande le sixième budget du gouvernement de Valera. M. MacEntee a pu annoncer un surplus de 1,444,000 livres à distribuer (\$7,976,000). Il a diminué un grand nombre de taxes. Il s'est attaqué à la hausse du coût de la vie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

DUBLIN.— Sean MacEntee, ministre des Finances a soumis au Dail de l'Etat Libre d'Irlande le sixième budget du gouvernement de Valera. M. MacEntee a pu annoncer un surplus de 1,444,000 livres à distribuer (\$7,976,000). Il a diminué un grand nombre de taxes. Il s'est attaqué à la hausse du coût de la vie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

DUBLIN.— Sean MacEntee, ministre des Finances a soumis au Dail de l'Etat Libre d'Irlande le sixième budget du gouvernement de Valera. M. MacEntee a pu annoncer un surplus de 1,444,000 livres à distribuer (\$7,976,000). Il a diminué un grand nombre de taxes. Il s'est attaqué à la hausse du coût de la vie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

DUBLIN.— Sean MacEntee, ministre des Finances a soumis au Dail de l'Etat Libre d'Irlande le sixième budget du gouvernement de Valera. M. MacEntee a pu annoncer un surplus de 1,444,000 livres à distribuer (\$7,976,000). Il a diminué un grand nombre de taxes. Il s'est attaqué à la hausse du coût de la vie.

OTTAWA.— Les hommes d'Etat canadiens et sud-africains qui participent à la conférence impériale de Londres en mai prochain discuteront officiellement la possibilité de renouveler l'accord commercial entre les deux pays. Cet accord fut mis en vigueur l'an dernier. Il a triplé les exportations du Canada à l'Afrique Sud.

Annonces Classifiées

ON DESIRE
UN ANNONCEUR BILINGUE pour un poste radiophonique local. Ca vous intéresse? Vous désirez une audition? Envoyez votre nom, votre adresse et quelques détails en ce qui concerne votre âge, etc., au casier "RADIO", No 10, "Le Quotidien", Edmonton, Alberta, immédiatement.

A VENDRE
Magasin général de campagne dans paroisse canadienne-française propre. Propriété y fournilles, on s'adresse à toute la marchandise. Cette dernière est évaluée à environ \$3,500.00. S'adresser à Boite A.

SOUSSIONS PUBLIQUES
DES SOUSSIONS CACHETÉES adressées au sous-signe et portant en suscription les mots "Sousmission pour charbon pour les provinces de l'Ouest", seront reçues jusqu'au 15 mai 1937, pour la fourniture de charbon pour les édifices ainsi que pour les fermes et stations expérimentales du Dominion dans les provinces du Manitoba, Saskatchewan, Alberta et Colombie-Britannique.

On peut se procurer les formules de soumission et les devis avec les conditions qui y sont jointes, en s'adressant à l'acheteur du ministère des Travaux publics, Ottawa, à l'Architecte régional résident de Winnipeg, Man., à l'Architecte régional résident de Regina, Sask., à l'Architecte régional résident de Calgary, Alta., ainsi qu'à l'Architecte régional résident de Victoria, C.B.

On ne tiendra compte que des soumissions faites sur les formules fournies par le ministère, conformément aux spécifications départementales et aux conditions qui y sont jointes. Si les soumissions sont déposées pour un ou plusieurs édifices, et si le total de leur soumission excède la somme de \$5,000.00, elles seront tenues de joindre à leur soumission un chèque payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et égal à 10 pour 100 du montant de la soumission, ou des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la Compagnie du chemin de fer Canadien National et de ses compagnies connexes, garantis sans condition par le Dominion du Canada, qui sera le principal et l'intérêt, ou bien les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics et égal à 10 pour 100 du montant de la soumission, afin de garantir le parfait accomplissement du contrat.

Par ordre.
J. M. SOMERVILLE, Secrétaire.

Ministère des Travaux publics, Ottawa, 16 avril 1937.

MONTREAL.— Le onzième congrès annuel de la Chambre de Commerce canadienne aura lieu cette année, à Vancouver, les 7, 8 et 9 septembre prochains. Des hommes d'affaires de toutes les provinces du Canada se rendront à Vancouver à cette occasion pour discuter les principaux problèmes auxquels le Canada doit faire face.

THE ALBERTA ORGAN SHOP
PERIN & FILS
ORGUES, HARMONIUMS
Nous faisons une spécialité de réparations d'orgues de toutes sortes. Nous vendons des instruments usés et neufs. — Venez voir le petit magasin CANADIAN.

10046-105ème rue
Tél. 25416 Edmonton

Poudre à gelées "Blue Ribbon" 6 paquets pour 25c
Poudre à pâte "Blue Ribbon" Boîte 1 lb. 23c; 3 lbs 59c 95c
5 lbs pour \$1
Thé "Blue Ribbon" 1 lb. 45c
Paquet 2 1/2 lbs \$1
Pures essences "Blue Ribbon" Citron ou Vanille
Bouteille de 2 oz. 15c
Bouteille de 4 oz. 25c
Poudre pur "Blue Ribbon" Le paquet 28c
Oignons multiplicateur hollandais, la lb. 17c ou 50c
3 lbs pour 25c
Graines de jardin "McKendzie" Le paquet 10c ou 25c
3 paquets 29c
Flocons de sapon "Princess" 2 paquets pour 29c

H. WILSON
PLACE DU MARCHÉ
10159-99e rue — Tél: 27210

LION OILS LTEE

Dans vos achats de gasoline, de Kerosene, d'huiles et de graisse pour vos travaux de printemps, servez-vous des produits de la Lion Oils, une institution canadienne-française qui mérite votre préférence.

Tous nos produits manufacturés d'huile brutes du Montana et de l'Alberta, ont fait leur preuve et sont vendus sous garantie de remboursement en entier s'ils ne donnent pas entière satisfaction.

Gazoline et Combustibles

(du gallon au baril, taxe en plus)

18¹/₂c DISTILLEE ROUGE
17c GAZOLINE FLIGHT
21c ESSENCE LION BLANCHE
19¹/₂c ESSENCE TIGRE
16¹/₂c COMBUSTIBLE JAUNE
23¹/₂c SPECIAL: ESSENCE LION-OR

Un produit de toute économie et de grande satisfaction pour tout tracteur brûlant la kerosene pour le travail du printemps.

Essence de haute gravité produit de Turner Valley pour tracteur, truck ou automobile, idéal pour mélanger avec produits lourds.

Essence pure, gravité 60-62, manufacturée d'huiles brutes du Montana. Economie prouvée. Usage: tracteurs, automobiles, camions, lampes.

Gasoline pour travaux lourds de tracteurs et camions. Manufacturée d'huiles brutes du Montana.

Essence lourde, gravité 50-52, pour tracteurs à deux cylindres John Deere, Hart-Parr.

Essence importée. Haute combustion. Pour moteurs de haute compression. Rendement complet.

Huiles Lubrifiantes

Procurable pour moteur SAE 20-30-40. Tracteur SAE 40-50 en Barils-plein, demi ou quart, etc. (Prix, cinq gallons ou plus). (Baril en plus).

MARQUE LION, le gallon

MARQUE TIGRE, le gallon

90c

65c

100% base de paraffine. — Excellente qualité. — Base Texas, bonne qualité.

Graisses

En gros	100 livres en barils	25 livres chaudière	10 livres en boîte	5 livres en boîte	1 livre en boîte	Huile Trans Gal.
9c	\$10.25	\$2.75	\$1.25	65c	25c	90c

L'agent de notre compagnie dans votre district est en mesure de vous fournir les produits Lion Oil que vous désirez aux prix cités sous un taux de livraison raisonnable, et nous sommes prêts à faire livraison nous-mêmes à des prix très raisonnables.

Ecrivez pour le nom de l'Agent de votre district

LION OILS LTEE

Dr L.-O. BEAUCHEMIN, président, Raffinerie-Bureau-Chef, Calgary, Alberta. Téléphone 50473

L.-A. DUHAMEL, gérant du dépôt, gros et détail
10609-104e avenue, Edmonton
Téléphone 22574